



Mr. Water

THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXI.] PRICE 6d. PRETORIA, 18 NOVEMBER 1959. PRYS 6d. [No. 2799.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

ERRATUM.

The number of the "Provincial Gazette" of the 11th November, 1959, was erroneously printed as No. 2789. This should read No. 2798.

No. 232 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Danville Extension No. 1 on Portion 262 of the farm Pretoria Town and Townlands No. 351, Registration Division J.R., District of Pretoria; And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1926.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE CITY COUNCIL OF PRETORIA UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 262 OF THE FARM PRETORIA TOWN AND TOWNLANDS NO. 351, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Danville Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4858/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build within a reasonable period.

ERRATUM.

Die nommer van die „Provinsiale Koerant” van 11 November 1959 was verkeerdelik gedruk as No. 2789. Dit moet lees No. 2798.

No. 232 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Danville Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 262 van die plaas Pretoria Dorp en Dorpsgronde No. 351, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1926.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN PRETORIA INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 262 VAN DIE PLAAS PRETORIA DORP EN DORPSGRONDE NO. 351, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Danville Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4858/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlins getref is vir die lewering van die water en die retikulasie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om water tot by die straatfront van enige erf in die dorp te retikuleer wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word, mits die applikant daarvan oortuig is dat sodanige eienaar bona fide voornemens is om binne 'n redelike tydperk te bou.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

7. Land for Educational and Other Purposes.

(a) Erven Nos. 1441 and 1754 on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant for educational purposes.

(b) Erf No. 1442 on the General Plan shall be reserved as a park.

8. Rights not to be Passed on.

The rights of way over portion of portion, Portion 30 and Portion 28 of the farm to which the land is entitled, shall not be passed on to owners of erven in the township.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall not be entitled to the rights of way over portion of portion, Portion 30 and Portion 28 of the farm, but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the right in favour of the owners of the northern portion of the farm Daspoort No. 192, District Pretoria, to make a dam on, and to lead a water-furrow over the property;
- (b) the provisions of Deed of Reserve No. 18/1904;
- (c) the provisions of Notarial Deeds Nos. 2/1916 S, 111/1910 S and 37/1940 S;
- (d) the provisions of Leases Nos. 15/1942 L and 22/1949 L;
- (e) the servitude of right of way in favour of Portion 58 of the farm;

s do not affect the township area.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dierelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Grond vir onderwys- en ander doeleindes.

(a) Erwe Nos. 1441 en 1754 op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant vir onderwysdoeleindes aan die betrokke owerheid oorgedra word.

(b) Erf No. 1442 op die Algemene Plan word as park voorbehou.

7. Regte nie oorgedra te word nie.

Die padserwituut op gedeelte van gedeelte, Gedeelte 30 en Gedeelte 28 van die plaas, waartoe die grond geregtig is, mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-veftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is nie geregtig tot die padserwituut op gedeelte van gedeelte, Gedeelte 30 en Gedeelte 28 van die plaas nie, maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwituut met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte, maar sonder inbegrip van—

- (a) die reg ten gunste van die eienaars van die noorde-like gedeelte van die plaas Daspoort No. 192, distrik Pretoria, om 'n dam op die eiendom te maak en 'n watervoor daarop te lei;
- (b) die bepaling van Akte van Voorbehoud No. 18/1904;
- (c) die bepaling van Notariële Aktes Nos. 2/1916 S, 111/1910 S en 37/1940 S;
- (d) die bepaling van Huurkontrakte Nos. 15/1942 L en 22/1949 L;
- (e) die padserwituut ten gunste van Gedeelte 58 van die plaas;

genoemde laste raak nie die dorpsgebied nie.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 7 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture of which the local authority shall be the sole arbiter so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1427 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 40 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 7 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurling uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur waarvan die plaaslike bestuur die enigste arbiter sal wees, sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pylyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uitengesit, is Erf No. 1427 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- en besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik mag word;
 - (iii) die geboue op die erf hoogstens 60 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en hoogstens 40 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 1213 and 1330 shall be subject to the following condition:—

The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(D) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,000.
 - (ii) The main building which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that in the case of an erf abutting on two streets the 20 foot building line restriction shall apply in respect of the main frontage and a 10 foot (English) building line restriction shall apply in respect of the return frontage.

- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(C) Erwe vir spesiale doeleinde.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 1213 en 1330 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf moet uitsluitlik vir godsdienstdoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word, of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, oplê.

(D) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is die erwe, uitgesonderd dié in subklousules (B) tot (C) genoem, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuis behoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £1,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat in die geval van 'n erf wat aan twee strate grens, die boulynbeperking ten opsigte van die hooftfront en 'n boulynbeperking van 10 voet (Engelse) ten opsigte van die keerfront van toepassing is.

(e) The transferee shall not be entitled before a dwelling-house has been erected, to sell, or in any other manner (otherwise than by last will) to alienate or dispose of the erf without the prior written consent thereto of the applicant, in granting or withholding which consent the applicant shall have an absolute discretion. Should the applicant refuse to consent to any bona fide sale of a vacant erf submitted for its approval by the transferee, the applicant shall be compelled to buy the erf from the transferee at the price paid by the transferee, plus interest thereon at the rate of 5 per cent per annum reckoned from the date on which the erf was registered in the name of the transferee, and plus such compensation for permanent improvements thereto as may be determined (failing agreement) by arbitration of the City Valuer of Pretoria: Provided that the applicant may by resolution of the City Council of Pretoria passed not less than 10 years after the proclamation of the township, suspend, modify, or cancel the terms of this clause.

(f) Except with the written consent of the applicant a dwelling-house shall be erected on the erf within three years from the date of the first sale of the erf: Provided that if the said buildings are not erected within the said period for reasons which appear satisfactory to the applicant, the applicant may grant such extension of time for their erection as it may deem fit. Should the said buildings not be erected within the said period or such extension thereof, the applicant shall be entitled to claim that the erf be transferred to it, in which event the owner shall be bound to transfer the erf to the applicant, at the owner's expense, and on such transfer the owner shall be entitled to be paid a sum equal to the original price paid to the township owner together with the cost of the improvements.

(g) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) "Applicant" means the City Council of Pretoria and its successors in title to the township.

(ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in

(e) Die transportnemer het nie die reg om, voordat 'n woonhuis opgerig is, die erf te verkoop of op 'n ander manier (uitgesonderd deur sy testament) die erf te vervreem of van die hand te sit nie sonder om eers die applikant se toestemming vooraf daartoe te verkry nie, en die applikant kan sodanige toestemming na absolute goeddunke toestaan of weier. Indien die applikant weier om toestemming tot die *bona fide* verkoop van 'n leë erf wat deur die transportnemer aan hom voorlê is, te gee, is die applikant verplig om die erf van die transportnemer te koop teen die prys wat deur die transportnemer betaal is, plus rente daarop teen 'n koers van 5 persent per jaar, bereken van die datum af waarop die erf op naam van die transportnemer geregistreer is, plus sodanige vergoeding vir vaste verbeterings daarop as wat, by ontstentenis van ooreenkoms, deur arbitrasie deur die Stadsraad van Pretoria bepaal word: Met dien verstande dat die applikant by besluit van die Stadsraad van Pretoria wat minstens 10 jaar na proklamasie van die dorp aangeneem is, die bepalings van hierdie klousule mag opskort, wysig, of ophef.

(f) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die applikant moet 'n woonhuis op die erf opgerig word binne drie jaar na die datum van die eerste verkoop van die erf: Met dien verstande dat indien genoemde geboue om redes wat vir die applikant voldoende blyk te wees, nie binne genoemde tydperk opgerig is nie, die applikant sodanige verlenging van die tydperk vir die oprigting daarvan kan toestaan as wat hy goed ag. Indien genoemde geboue nie binne genoemde tydperk of sodanige verlenging daarvan opgerig word nie, het die applikant die reg om te eis dat die erf aan hom oorgedra word en in sodanige geval is die eienaar verplig om die erf op eie koste aan die applikant oor te dra en by sodanige oordrag is die eienaar geregtig tot betaling van 'n bedrag gelykstaande met die oorspronklike prys wat aan die dorpseienaar betaal is, tesame met die koste van verbeterings.

(g) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik, beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaarde het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Pretoria en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin

which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

(iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 7 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 2 (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 233 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Piet Retief Extension No. 4 on Portion 49 (a portion of portion) of the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149, Registration Division H.T., District of Piet Retief;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1039.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 49 (A PORTION OF PORTION) OF THE FARM PIET RETIEF TOWN AND TOWNLANDS NO. 149, REGISTRATION DIVISION H.T., DISTRICT OF PIET RETIEF, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Piet Retief Extension No. 4.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3616/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build within a reasonable period.

enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

(iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 7 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) of benodig of herverkry soos beoog in klousule B 2 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 233 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Piet Retief Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte) van die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 149, Registrasie-afdeling H.T., distrik Piet Retief;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-entwintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1039.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN PIET RETIEF, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 49 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS PIET RETIEF DORP EN DORPSGRONDE NO. 149, REGISTRASIE-AFDELING H.T., DISTRIK PIET RETIEF, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Piet Retief Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3616/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste beskikbaar is, en dat reëlins getref is vir die lewering van die water en die retikulasie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om water tot by die straatfront van enige erf in die dorp te retikuleer wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word, mits die applikant daarvan oortuig is dat sodanige eienaar bona fide voornemens is om binne 'n redelike tydperk te bou.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

7. Outspan Servitude.

The area on which the township is to be established shall be freed from the existing servitude of outspan.

8. Park.

Erf No. 836 on the General Plan shall be reserved as a park.

9. Rights Not to be Passed on.

The right to construct a waterfurrow for irrigation and other purposes on two portions of the farm Welgekozen No. 75, and the conditions over Portion W of the farm Town and Townlands of Piet Retief No. 94, to which the land is entitled, shall not be passed on to owners of erven in the township.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall not be entitled to the right to construct a waterfurrow for irrigation and other purposes on two portions of the farm Welgekozen No. 75, and the conditions over Portion W of the farm Town and Townlands of Piet Retief No. 94, but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- the rights to water, grazing and road in favour of a portion of the farm, described in Deed of Transfer No. 574/1911;
- the servitude of pipeline in favour of a portion of the farm, described in Deed of Transfer No. 4417/1916;
- the conditions in favour of Portion W of the farm described in Deed of Transfer No. 9891/1927; and
- the provisions of Notarial Deeds Nos. 673/1927S. and 18/1928S;

which do not affect the township area.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus of te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van die mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Uitspanningserwituut.

Die gebied waarop die dorp gestig gaan word moet van die bestaande uitspanningserwituut vrygestel word.

8. Park.

Erf No. 836 op die Algemene Plan moet as 'n park gereserveer word.

9. Regte nie oorgedra te word nie.

Die reg om 'n watervoor vir besproeiings- en ander doeleindes aan te lê op twee gedeeltes van die plaas Welgekozen No. 75, en die voorwaardes oor Gedeelte W van die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 94, waarop die grond geregtig is, mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-veertig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is nie geregtig op die reg om 'n watervoor vir besproeiings- en ander doeleindes aan te lê op twee gedeeltes van die plaas Welgekozen No. 75, en die voorwaardes oor Gedeelte W van die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 94, maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwituute met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar sonder inbegrip van—

- water-, weiding- en padregte ten gunste van 'n gedeelte van die plaas, in Transportakte No. 574/1911 beskryf;
- die pyplynserwituut ten gunste van 'n gedeelte van gedeelte van die plaas, in Transportakte No. 4417/1916 beskryf;
- die voorwaardes ten gunste van Gedeelte W van die plaas, in Transportakte No. 9891/1927 beskryf; en
- die bepalinge van Notariële Aktes Nos. 673/1927 S. en 18/1928 S;

wat nie die dorpsgebied raak nie.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons, other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf, shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (f) The erf and buildings erected and to be erected thereon, shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save a garage business, including the sale or repairs to and parking of motor vehicles and the sale of petrol, oils, polishes, tyres, accessories and parts and save as is in sub-clause (g) hereof provided, and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the erf: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include—
 - (i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, notwithstanding the prohibition contained in sub-clause (b) hereof with the

2: Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 8 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewernements- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes nodig is of herverkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (f) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (b.v. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van water aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie behalwe 'n garagebesigheid met inbegrip van die verkoop of herstel en parkering van motorvoertuie, en die verkoop van petrol, olies, politoer, bande, toebehore en onderdele, en behalwe soos in subklousule (g) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat vir die toepassing van hierdie klousule die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en vir gebruik in verband daarmee” beteken en omvat—
 - (i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuisse of fabriek wat op genoemde erf opgerig word en, ondanks die verbod in subklousule (A) (b) hiervan vervat, kan, met

consent in writing of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority, and subject to such conditions as the Administrator, in consultation with the local authority, may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed in full-time work in the Industry conducted on the erf;

- (ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.
- (g) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Kaffir eating-house.
- (h) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (i) The buildings on the erf shall not occupy more than 50 per cent of the area of the erf.
- (k) The owner or any occupier of the erf shall screen any material stored outside the building on the erf to the satisfaction of the local authority.
- (l) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between the building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens:
- (m) Except with the written consent of the applicant, buildings shall be erected on the erf within two years from the date of the first sale of the erf: Provided that if the said buildings are not erected within the said time for reasons which appear satisfactory to the applicant, the applicant may grant such extension of time for their erection as it thinks fit.
- (n) Should buildings not be erected within the said period, the applicant shall be entitled to claim that the erf be transferred to it in which event the owner shall be bound to transfer the erf to the applicant, at the owner's expense, and on such transfer the owner shall be entitled to be paid a sum equal to the original price paid to the township owner together with the value of the improvements.
- (o) Except with the written consent of the applicant and upon such conditions as the applicant may impose, the owner shall not be entitled to dispose of the erf to any person other than the applicant until he has erected buildings thereon which comply with the terms of the above conditions.
- (p) In the event of the estimated electrical load of any buildings erected on the erf exceeding 50 Kilowatts when calculated in terms of the Standard Wiring Regulations, a chamber having minimum dimensions of 20 feet by 16 feet by 10 feet in height, for use as an electric sub-station, shall be provided in the basement of the building on the erf, or on the erf, if so required by the Supply Authority.

The chamber shall comply with the requirements of the Factories, Machinery and Building Works Act of 1941, and any amendments thereof, and the Supply Regulation of the Supply Authority.

The Supply Authority reserves the right to use the chamber as a central distribution centre for the township.

die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na raadpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die plaaslike bestuur ople, voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat *bona fide* en noodsaaklik voltyds werksaam is in die nywerheid wat op die erf gedryf word.

- (ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkupeerder gebruik sal word.
- (g) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie op die erf 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Natuurlike-eethuis oprig nie behalwe vir gebruik deur sy eie werknemers.
- (h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (i) Die geboue op die erf mag nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
- (k) Die eienaar of enige okkupeerder van die erf moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur, enige materiaal wat buitekant die gebou op die erf geberg word afskort.
- (l) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen die boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.
- (m) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die applikant moet geboue binne twee jaar van die datum van die eerste verkoop van die erf af, op die erf opgerig word: Met dien verstande dat indien genoemde geboue nie binne genoemde tyd opgerig word nie, om redes wat vir die applikant voldoende blyk te wees, die applikant sodanige verlenging van tyd as wat hy goed ag vir hulle oprigting mag toestaan.
- (n) Indien geboue nie binne genoemde tyd opgerig word nie, is die applikant geregtig om te eis dat die erf aan hom oorgedra word in welke geval die eienaar gebind is om op sy koste die erf aan die applikant oor te dra, en by sodanige oordrag is die eienaar geregtig op die betaling van 'n bedrag gelykstaande met die oorspronklike prys wat aan die dorpeienaar betaal is tesame met die waarde van die verbeterings.
- (o) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant en op sodanige voorwaardes as wat die applikant stel, is die eienaar nie geregtig om die erf aan enige ander persoon as die applikant te verkoop nie totdat hy geboue daarop opgerig het wat aan die bepalings van bogenoemde voorwaardes voldoen.
- (p) Ingeval die beraamde elektriese belasting van enige geboue wat op die erf opgerig is 50 Kilowatt oorskry wanneer dit bereken word kragtens die Standard-bedradingsregulasies, moet 'n kamer met die minimum afmetings van 20 voet by 16 voet by 10 voet hoogte, vir gebruik as 'n elektriese substasie in die kelder van die gebou op die erf, of op die erf verskaf word, indien dit deur die Voorsieningsowerheid vereis word. Die kamer moet voldoen aan die vereistes van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk van 1941, en wysigings daarvan, en aan die Voorsieningsregulasies van die Voorsieningsowerheid.

Die Voorsieningsowerheid behou die reg om die kamer as 'n sentrale distribusiesentrum vir die dorp te gebruik.

3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above, all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means the Town Council of Piet Retief and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

5. *Government and Municipal Erven.*

Should the erf referred to in clause A 8 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 2 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 801.] [4 November 1959.

MACHADODORP MUNICIPALITY.—CANCELLATION OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933—CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Machadodorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

3. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeëdunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskeywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Piet Retief en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

5. *Goewernients- en munisipale erwe.*

As 'n erf in klousule A 8 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) of nodig is of herverkry word soos beoog in klousule B 2 (iii) hiervan, in besit kom van enige ander persoon as die Goewernment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 801.] [4 November 1959.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Machadodorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme wat in die bygaande Bylae beskryf word.

It shall be competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/62.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF MACHADODORP.—DESCRIPTION OF AREA IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS BEING WITHDRAWN.

Portion 54 (a portion of Portion B of Portion B) of the farm Geluk No. 348, Registration Division J.T. (formerly No. 29, Magisterial District of Belfast), in extent 2·0000 morgen (diagram S.G. No. A.3182/57).

Administrator's Notice No. 802.] [4 November 1959.

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—CANCELLATION OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933—CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Randfontein has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance, withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/29.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS BEING WITHDRAWN.

All sub-divisions and portions of the following farms which are not rateable at present, falling within the area of jurisdiction of the Town Council of Randfontein:—

- (a) Elandsvlei No. 249, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 12, Magisterial District of Randfontein);
- (b) Droogeheuvel No. 251, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 29, Magisterial District of Randfontein);
- (c) Middelvlei No. 255, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 28, Magisterial District of Randfontein);
- (d) Uitvalfontein No. 244, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 10, Magisterial District of Randfontein);
- (e) Randfontein No. 247, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 11, Magisterial District of Randfontein); and
- (f) Rietvalei No. 241, Registration Division I.Q., Magisterial District of Randfontein (formerly No. 9, Magisterial District of Randfontein).

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/62.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING OPGEHEF WORD.

Gedeelte 54 (n gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte B) van die plaas Geluk No. 348, Registrasie-afdeling J.T. (voorheen No. 29, landdrosdistrik Belfast), groot 2·0000 morg (Kaart L.G. No. A.3182/57).

4-11-18

Administrateurskennisgewing No. 802.] [4 November 1959.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme wat in die bygaande Bylae beskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN. — OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING OPGEHEF WORD.

Alle onderverdelings en gedeeltes van die volgende plase wat tans nie belasbaar is nie, geleë in die regsg gebied van die Stadsraad van Randfontein:—

- (a) Elandsvlei No. 249, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 12, landdrosdistrik Randfontein);
- (b) Droogeheuvel No. 251, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 29, landdrosdistrik Randfontein);
- (c) Middelvlei No. 255, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 28, landdrosdistrik Randfontein);
- (d) Uitvalfontein No. 244, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 10, landdrosdistrik Randfontein);
- (e) Randfontein No. 247, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 11, landdrosdistrik Randfontein); en
- (f) Rietvalei No. 241, Registrasie-afdeling I.Q., landdrosdistrik Randfontein (voorheen No. 9, landdrosdistrik Randfontein).

4-11-18

Administrator's Notice No. 829.]

[18 November 1959.]

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDES ON THE FARM KROMDRAAI No. 263, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF WITBANK.

In view of application having been made by Messrs. Kromdraai Farming Company (Proprietary), Limited for cancellation of the following surveyed servitudes of Outspan, in extent:—

- (a) 22 morgen 472 square roads, as indicated on Diagram S.G. A.3453/4/1, situated on the remaining extent of portion of the farm Kromdraai No. 263, Registration Division I.R., District of Witbank; and
- (b) 8 morgen, as indicated on Diagram S.G. A.92/22, situated on Portion C of portion on the farm Kromdraai No. 263, Registration Division I.R., District of Witbank, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (IV) subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P. 01-015W-37/3/K16.

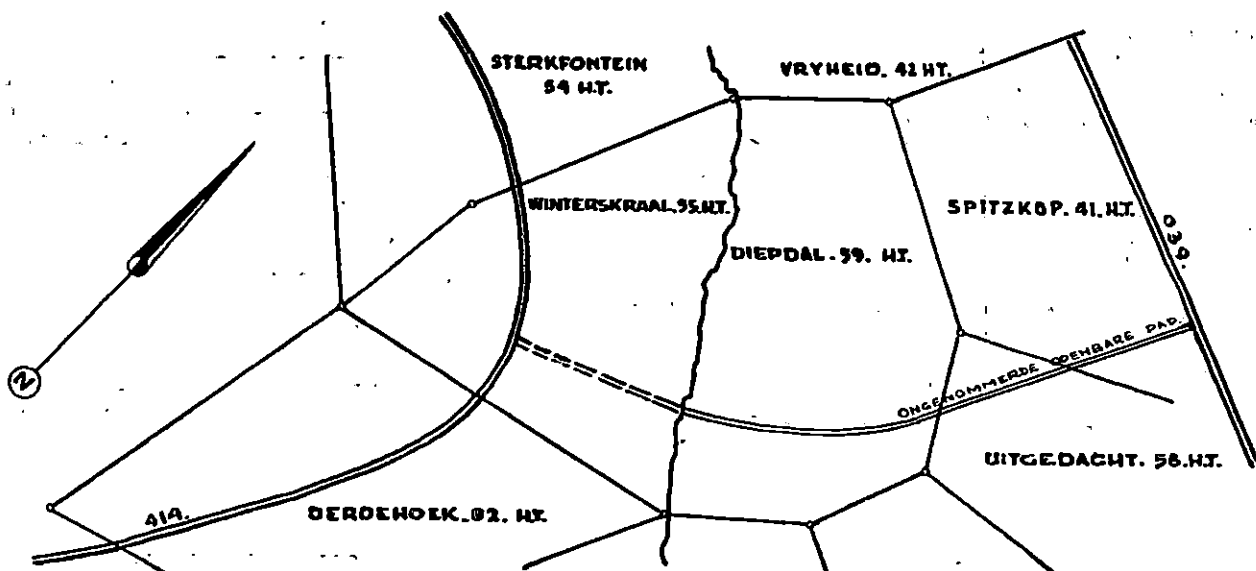
Administrator's Notice No. 830.]

[18 November 1959.]

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WINTERSKRAAL No. 55, REGISTRATION DIVISION H.T. (OLD NUMBER 377), DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

With reference to Administrator's Notice No. 764 of 15th October, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the sub-joined sketch plan.

D.P. 051-055-23/24/23/3.



D.P. 051 - 055 - 23/24/23/3 .

VERWYSING**REFERENCE.**Pad Gesluit

=====

Road ClosedBestoende Paaie

=====

Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 829.]

[18 November 1959.]

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN DIE UITSPAN-SERWITUTE OP DIE PLAAS KROMDRAAI No. 263, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK WITBANK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens menere Kromdraai Farming Company (Proprietary), Limited, om opheffing van die volgende opgemete uitspanserwitute, groot:—

- (a) 22 Morge 472 vierkante roede, so as aangetoon op Kaart S.G. A.3453/141, geleë op restante gedeelte van gedeelte van die plaas Kromdraai No. 263, Registrasie-afdeling I.R., distrik Witbank.
- (b) 8 Morge, so as aangetoon op Kaart S.G. A.92/22, geleë op Gedeelte C van gedeelte van die plaas Kromdraai No. 263, Registrasie-afdeling I.R., distrik Witbank, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig paragraaf (IV) sub-artikel (1) van artikel ses-en-veftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om, binne drie maande vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak No. 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-015W-37/3/K16.

Administrateurskennisgewing No. 830.]

[18 November 1959.]

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WINTERSKRAAL No. 55, REGISTRASIE-AFDELING H.T. (OU NOMMER 377), DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 764 van 15 Oktober 1958, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-055-23/24/23/3.

Administrator's Notice No. 831.] [18 November 1959.
WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—
ABATTOIR REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section *three* of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section *one* of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/106.

SCHEDULE.

WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—ABATTOIR
REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Abattoir Regulations of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice No. 607, dated the 5th August, 1953, by the deletion in section 29 of the word and amount "Pigs.... 4 0" and the substitution therefor of the following:—

"For every pig slaughtered—

	s.	d.
(a) weighing less than 100 lb.	4	0
(b) weighing 100 lb. or more but less than 200 lb.	8	0
(c) weighing 200 lb. or more	12	0"

Administrator's Notice No. 832.] [18 November 1959.
MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—CEMETERY
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/44.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—CEMETERY BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Cemetery By-laws of the Municipality of Amsterdam, published under Administrator's Notice No. 283, dated the 27th July, 1934, as amended, by the deletion of sections 3 and 4 and the substitution therefor of the following:—

"3. The cemetery fees shall be as follows:—

(i) For persons older than 16 years—

- (a) resident within the municipality at time of
decease: £3 per grave;
- (b) resident outside the municipality at time
of decease: £4 per grave.

(ii) For persons 16 years and younger: Half of
sub-items (a) and (b) of sub-section (i) of sec-
tion 3.

4. Graves shall be reserved on payment of £2 per grave."

Administrator's Notice No. 833.] [18 November 1959.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—SANITARY
AND REFUSE REMOVALS TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/36.

Administrateurskennisgewing No. 831.] [18 November 1959.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL
BOVEN.—WYSIGING VAN SLAGPAALREGU-
LASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-
artikel *drie* van artikel *honderd vier-en-sestig* van die
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigings-
regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom
ingevolge paragraaf (a) van subartikel *een* van artikel
honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak
is.

T.A.L.G. 5/2/106.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—
WYSIGING VAN SLAGPAALREGULASIES.

Die Slagpaalregulasies van die Gesondheidskomitee van
Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennis-
gewing No. 607 van 5 Augustus 1953, word hierby gewysig
deur die woord en bedrag „Varke.... 4 0" in artikel
29 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Vir die slag van elke vark—

	s.	d.
(a) wat minder as 100 lb. weeg	4	0
(b) wat 100 lb. of meer weeg maar minder as 200 lb.	8	0
(c) wat 200 lb. of meer weeg	12	0"

Administrateurskennisgewing No. 832.] [18 November 1959.
MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae
uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-
negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/44.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit
Amsterdam, afgekondig by Administrateurskennisgewing
No. 283 van 27 Junie 1934, soos gewysig, word hierby
verder gewysig deur artikels 3 en 4 te skrap en dit deur
die volgende te vervang:—

„3. Die begraafplaasgelde is as volg:—

(i) Vir persone bo 16 jaar—

- (a) woonagtig binne die munisipaliteit ten tyde
van afsterwe: £3 per graf;
- (b) woonagtig buite die munisipaliteit ten tyde
van afsterwe: £4 per graf.

(ii) Vir persone 16 jaar en jonger: die helfde van
subpunte (a) en (b) van subartikel (i) van artikel
3.

4. Grafte word gereserveer teen betaling van £2 per
graf."

Administrateurskennisgewing No. 833.] [18 November 1959.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING
VAN TARIWE VIR SANITASIE- EN VULLIS-
VERWYDERINGS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel
honderd en een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uit-
eengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig*
van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF AMENDMENT.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 582, dated the 16th July, 1952, as amended, by the deletion of the figures and words "10 per cent" in Part (C) under the heading "Vacuum Tank Services" and the substitution thereof of the figures and words "20 per cent".

Administrator's Notice No. 834.] [18 November 1959.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Vereeniging, approved by the Lieutenant-Governor of the Transvaal on the 7th September, 1904, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the amount "4s." in item 5 of Schedule D and the substitution thereof of the amount "5s."
2. By the deletion of item 8 of Schedule D.

Administrator's Notice No. 835.] [18 November 1959.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/40/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

Fees for the Issue of Certificates.

1. Except where otherwise provided, every applicant for the issue by the Council of any certificate under the Local Government Ordinance, 1939, as amended, or under any other ordinance applicable to the Council, shall pay a fee of 2s. (two shillings) for each and every certificate issued.

Fees for Furnishing of Information.

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Annexure for any information furnished: Provided that information which is required by the Central Government or by any provincial administration or local authority or by any person in respect of property registered in his own name or by any duly authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates which might be due and payable shall be given free of charge.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN TARIWE VIR SANITASIE- EN VULLISVERWYDERINGS.

Die Tariewe vir Sanitasie- en Vullisverwyderings, van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 582 van 16 Julie 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die syfers en woord „10 persent” in Deel (C) onder die opskrif „Suigtenkwadienste” te skrap en dit deur die syfers en woord „20 persent” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 834.] [18 November 1959.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, goedgekeur deur die Luitenant-goewerneur van Transvaal op 7 September 1904, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die bedrag „4s.” in item 5 van Bylae D te skrap en dit deur die bedrag „5s.” te vervang.
2. Deur item 8 van Bylae D te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 835.] [18 November 1959.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/40/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN VANDERBIJLPARK.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Gelde vir die uitreiking van sertifikate.

- 1: Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir die uitreiking deur die Raad van enige sertifikaat ingevolge die bepalinge van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, 'n bedrag van 2s. (twee sjelings) betaal vir elke sodanige sertifikaat wat uitgereik word.

Gelde vir verstrekking van inligting.

2. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir inligting uit eenen van die Raad se dokumente, die geld voorgeskryf in die Aangangsel vir enige inligting wat verstrekk is, betaal: Met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Sentrale Regering of deur enige provinsiale administrasie of plaaslike bestuur, of deur enigen ten opsigte van eiendom wat op sy eie naam geregistreer is, of deur enige behoorlik gemagtigde agent met die doel om betaling van enige belasting wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrekk word.

ANNEXURE.

	s.	d.
(a) For the search of any name whether of person or property	1	0
(b) For the inspection of any deed, document or diagram or any details relating thereto	2	6
(c) For the supply of any certificate of valuation	2	6
(d) For endorsements on Declaration of Purchaser's forms	1	0
(e) For written information: In addition to the fees under (a) and (b) for every folio of 150 words or part thereof	2	6
(f) For any continuous search for information:—		
For the first hour	10	0
For each additional hour or part thereof	5	0

Administrator's Notice No. 836.] [18 November 1959.
CHANGE OF NAME.—SCHOOL BOARD OF BARBERTON.

By virtue of the powers conferred by sub-section (1) of section *eight* and by sub-section (1) of section *nine* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953) and pursuant to Administrator's Notice No. 393 of the 24th June, 1959, the Administrator hereby declares that with effect from the 1st day of January, 1960, the School Board of Barberton shall be known as the School Board of Nelspruit.

Administrator's Notice No. 837.] [18 November 1959.
DEVIATION OF PUBLIC ROAD.—DISTRICTS OF MIDDELBURG AND GROBLERSDAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Middelburg and Groblersdal, that Provincial road No. P.127-1 traversing the farms Vergelegen No. 93, District of Middelburg and De Wagendrift No. 28, District of Groblersdal, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-046-23/21/P.127-1 (Vol. III) (a).

AANHANGSEL.

	s.	d.
(a) Vir die soek na enige naam, of dit die naam van 'n persoon of van 'n eiendom is	1	0
(b) Vir die inspeksie van enige akte, dokument of kaart of enige besonderhede wat daarop betrekking het	2	6
(c) Vir die verskaffing van enige sertifikaat van waardering	2	6
(d) Vir endossemente op verklaring van koper se vorms	1	0
(e) Vir skriftelike inligting: Benewens die gelde onder (a) en (b), vir iedere folio van 150 woorde of gedeelte daarvan	2	6
(f) Vir iedere aanhoudende soek na inligting:—		
Vir die eerste uur	10	0
Vir iedere addisionele uur of gedeelte daarvan	5	0

Administrateurskennisgewing No. 836.] [18 November 1959.
NAAMSVERANDERING.—SKOOLRAAD VAN BARBERTON.

Kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (1) van artikel *agt* en by subartikel (1) van artikel *nege* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953) en ingevolge Administrateurskennisgewing No. 393 van 24 Junie 1959, verklaar die Administrateur hierby dat die Skoolraad van Barberton met ingang van 1 Januarie 1960 bekend staan as die Skoolraad van Nelspruit.

Administrateurskennisgewing No. 837.] [18 November 1959.
VERLEGGING VAN OPENBARE PAD.—DISTRIKTE MIDDELBURG EN GROBLERSDAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Middelburg en Groblersdal goedgekeur het dat Provinsiale pad No. P.127-1 oor die plase Vergelegen No. 93, distrik Middelburg en De Wagendrift No. 28, distrik Groblersdal, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé word.

D.P. 04-046-23/21/P.127-1 (Vol. III) (a).



D.P. 04-046-23/21/P.127-1 Vol. 3(a)

Verwysing	Reference.
Pad Verklaar	Road Declared
Pad Gestuit	Road Closed.
Bestaande Paaie	Existing Roads.

Administrator's Notice No. 838.] [18 November 1959.
**APPOINTMENT OF NEW POUNDMASTER FOR
 THE POUND ON THE FARM BUFFELSVALLEI,
 DISTRICT GROBLERSDAL.**

The Administrator is pleased, in terms of section six of the Pounds Ordinance, 1913, to approve the appointment of Mr. D. D. Malan as poundmaster of the pound on the farm Buffelsvallei, District Groblersdal, vice Mr. O. M. J. van Vuuren resigned.

The address of the new poundmaster is P.O. Box 174, Groblersdal.

The brand is ◇F7.

T.A.A. 10/1/22.

Administrator's Notice No. 839.] [18 November 1959.
**OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
 GROBLERSDAL.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Groblersdal, that a public road—30 Cape feet wide—which traverse the farm De Wagendrift No. 28, District of Groblersdal, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-046-23/21/P.127-1 (Vol. III) (b).

Administrateurskennisgewing No. 838.] [18 November 1959.
**AANSTELLING VAN NUWE SKUTMEESTER VIR
 DIE SKUT OP DIE PLAAS BUFFELSVALLEI,
 DISTRIK GROBLERSDAL.**

Dit behaag die Administrateur om ooreenkomstig artikel ses van die „Schutten Ordonantie”, 1913, goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. D. D. Malan tot skutmeester van die skut op die plaas Buffelsvallei, distrik Groblersdal, in die plek van mnr. O. M. J. van Vuuren wat bedank het.

Die adres van die nuwe skutmeester is Posbus 174, Groblersdal.

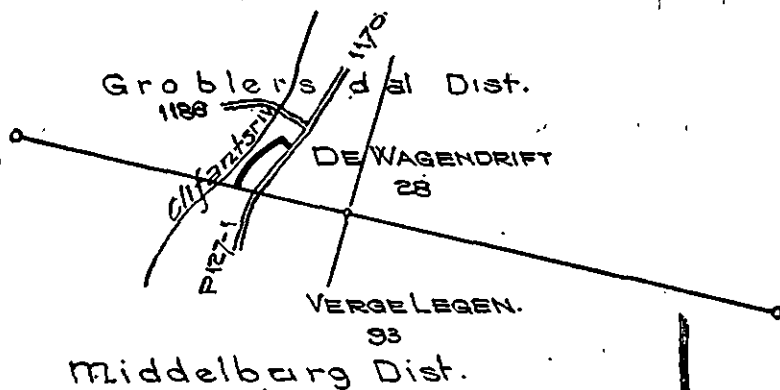
Die brandmerk is ◇F7.

T.A.A. 10/1/22.

Administrateurskennisgewing No. 839.] [18 November 1959.
**OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
 GROBLERSDAL.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Groblersdal goedgekeur het dat 'n openbare pad—30 Kaapse voet breed—sal bestaan oor die plaas De Wagendrift No. 28, distrik Groblersdal, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-046-23/21/P.127-1 (Vol. III) (b).



D.P. 04-046-23/21/P.127-1 Vol. 3 (b.)

<u>Verwysing</u>	<u>Reference</u>
Pad Ge-open.	Road Opened
Bestaande Paaie	Existing Roads.

Administrator's Notice No. 840.] [18 November 1959.
**CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—
 HOSPITALS ORDINANCE, 1958.**

In terms of sub-section (5) of section forty-one of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby notifies that he has directed the following approved posts to be included in the general division referred to in paragraph (c) of that section:—

- Supervisor (laundries).
- Packer.
- Non-European typist (as from 16th September, 1958).
- Non-European senior clerk.
- Non-European housekeeper.

Staff TH. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 840.] [18 November 1959.
**INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—
 ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.**

Ingevolge subartikel (5) van artikel een-en-veertig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend, dat hy opdrag gegee het dat die volgende goedgekeurde poste in die algemene afdeling in paragraaf (c) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word:—

- Toesighouer (wasserye).
- Verpakker.
- Nie-blanke tikster (vanaf 16 September 1958).
- Nie-blanke senior klerk.
- Nie-blanke huishoudster.

Staf TH. 8/56.

Administrator's Notice No. 841.] [18 November 1959.

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—
LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/87.

SCHEDULE.

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—LOCATION
REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Location Regulations of the Hartbeesfontein Health Committee published under Administrator's Notice No. 298, dated the 29th April, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the amount "7 0" in item (a) of regulation 34 of Chapter 2 and the substitution thereof of the amount "8 0".
2. By the addition after item (d) of regulation 34 of Chapter 2 of the following:—
"(e) By every lessee of a business stand, monthly: £2. 10s."

Administrator's Notice No. 842.] [18 November 1959.

MUNICIPALITY OF BRITS.—LOCATION
REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/10.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRITS: LOCATION REGULATIONS
AMENDMENT.

Amend the Location Regulations of the Municipality of Brits, published under Administrator's Notice No. 593, dated the 26th September, 1928, as amended, as follows:—

1. By the deletion of regulation 25 of the Trading Regulations and the substitution thereof of the following:—

"25. Every trader, to whom a site is allotted in terms of regulation 2 or 3 of these regulations, shall pay in advance the fees prescribed in regulation 38 of the location regulations as may be applicable on allotment and thereafter on or before the 7th day of every month."

2. By the deletion of regulation 38 and the substitution thereof of the following:—

"Tariff of Rent and Costs.

- (a) Payable by the holder of a site permit or any person required to be the holder of such permit, monthly, in respect of:

	£	s.	d.
(i) Water supply.....	0	2	6
(ii) Refuse removal.....	0	1	0
(iii) Sanitary services—			
Communal.....	0	2	0
Private.....	0	4	0
(iv) Health services.....	0	1	0
(v) Administration.....	0	1	6
(vi) Maintenance of streets.....	0	1	0

- (b) Payable by occupier of a trading site, per month.... 1 0 0

- (c) For hire of hut, per month (provided that single Natives, not exceeding four in number, may occupy one hut at a monthly charge of 6s. each, and shall be exempted from any further prescribed fees)..... 0 5 0

Administrateurskennisgewing No. 841.] [18 November 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFON-
TEIN.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/87.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—WYSIGING
VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 298 van 29 April 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die bedrag „7 0” in item (a) van regulasie 34 van hoofstuk 2 te skrap en dit deur die bedrag „8 0” te vervang.
2. Deur na item (d) van regulasie 34 van hoofstuk 2 die volgende toe te voeg:—
„(e) Deur iedere huurder van 'n besigheidspersoneel, maandeliks: £2. 10s."

Administrateurskennisgewing No. 842.] [18 November 1959.

MUNISIPALITEIT VAN BRITS.—WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/10.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 593 van 26 September 1928, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur regulasie 25 van die Handelsregulasies te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„25. Iedere handelaar aan wie 'n perseel kragtens regulasie 2 of 3 van hierdie regulasies toegeken word, moet die gelde voorgeskryf in regulasie 38 van die lokasieregulasies, wat van toepassing is by toekenning en daarna, voor of op die 7de dag van elke maand, vooruitbetaal."

2. Deur regulasie 38 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Tarief van Huurgelde en Koste.

- (a) Betaalbaar deur die houer van 'n perseelpermit of enigeen wat die houer van so 'n permit moet wees, maandeliks, ten opsigte van:

	£	s.	d.
(i) Watervoorsiening.....	0	2	6
(ii) Vullisverwydering.....	0	1	0
(iii) Sanitiere dienste—			
Gemeenskaplik.....	0	2	0
Privaat.....	0	4	0
(iv) Gesondheidsdienste.....	0	1	0
(v) Administrasie.....	0	1	6
(vi) Instandhouding van strate.....	0	1	0

- (b) Betaalbaar deur okkupeerder van 'n handelsperseel, per maand..... 1 0 0

- (c) Vir huur van hut, per maand (met dien verstande dat ongetroude Naturelle tot 'n getal van hoogstens 4 een hut kan bewoon teen 'n huurgeld van 6s. elk per maand, en onthef word van die betaling van enige verdere gelde voorgeskryf)..... 0 5 0

(d) Payable by the holder of a lodger's permit or any person required to be the holder of such permit monthly.....	£	s.	d.
	0	2	0
(e) Payable by each hirer of a municipal dwelling or residential site over and above the fees payable for a dwelling or residential site, for the provision of accommodation for education purposes in the interest of the residents of the location, monthly..	0	1	6
(f) Cemetery fees—	Ground.	Grave.	
(i) Resident within the urban area at the time of death—	£ s. d.	£ s. d.	
Adults.....	0 5 0	0 7 6	
Child under 16 years.....	0 2 6	0 5 0	
(ii) Resident outside the urban area at time of death—			
Adult.....	2 0 0	1 10 0	
Child under 16 years.....	1 0 0	0 15 0	

Administrator's Notice No. 843.]

[18 November 1959.]

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PENSION FUND BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/71/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PENSION FUND BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Pension Fund By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 848, dated the 11th December, 1957, as amended, as follows:—

1. By the insertion in paragraph (a) of section 22 of the words "a lump sum equal to one-half of his annual pensionable emoluments at the date of his death and" before the words "a pension" in the second line.
2. By the deletion in paragraph (d) of section 22 of the words "the proviso to".
3. By the insertion in section 27 after the word "pension", wherever it appears, of the words "or lump sum".
4. By the deletion of section 46 and the substitution thereof of the following:—

"46. With effect from the first day of the month following the promulgation of this section—

- (a) every pension that is payable from the Fund at that date, or becomes payable after that date, shall be paid at a rate 25 per cent higher than laid down elsewhere in these by-laws: Provided that nothing in this section shall be construed as meaning that the widow or children of a pensioner shall be paid a pension based on the pensioner's increased pension and then further increased by 25 per cent; and
- (b) every lump sum to be calculated in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 12 and becoming payable in terms of these by-laws on or after that date shall be calculated as laid down in that paragraph and increased by 10 per cent."

Administrator's Notice No. 844.]

[18 November 1959.]

MUNICIPALITY OF HENDRINA.—LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the

(d) Betaalbaar deur die houer van 'n loseerderspermit of of enigene wat die houer van so 'n permit moet wees, maandeliks.....	£	s.	d.
	0	2	0
(e) Betaalbaar deur elke huurder van 'n munisipale woning of woonterrein bo en benewens die gelde betaalbaar vir 'n woning of woonterrein, vir die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes in die belang van die inwoners van die lokasie, maandeliks.....	0	1	6
(f) Begraafplaasgelde—	Grond.	Graf.	
(i) Woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	£ s. d.	£ s. d.	
Volwassene.....	0 5 0	0 7 6	
Kind onder 16 jaar.....	0 2 6	0 5 0	
(ii) Woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:			
Volwassene.....	2 0 0	1 10 0	
Kind onder 16 jaar.....	1 0 0	0 15 0	

Administrateurskennisgewing No. 843.]

[18 November 1959.]

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN PENSIOENFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/71/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN PENSIOENFONDSVERORDENINGE.

Die Pensioenfondsverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 848 van 11 Desember 1957, soos gewysig, word as volg gewysig:—

1. Deur die invoeging in paragraaf (a) van artikel 22 van die woorde „'n kontantbedrag gelyk aan die helfte van sy jaarlikse pensioendraende besoldiging ten tyde van sy afsterwe en" voor die woorde „'n pensioen" in die tweede reël.
2. Deur in paragraaf (d) van artikel 22 die woorde „die voorbehoud by" te skrap.
3. Deur in artikel 27 na die woord „pensioen", waar dit ook al voorkom, die woorde „of kontantbedrag" in te voeg.
4. Deur artikel 46 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„46. Met ingang van die eerste dag van die maand nadat hierdie artikel uitgevaardig is—

- (a) word elke pensioen wat op dié datum uit die fonds betaalbaar is, of wat na dié datum betaalbaar word, betaal teen 25 persent hoër as wat elders in hierdie verordeninge bepaal is: Met dien verstande dat niks in hierdie artikel so verklaar word dat dit beteken dat daar aan die weduwee of kinders van 'n gepensioneerde 'n pensioen gebaseer op die gepensioneerde se verhoogde pensioen en dan verder verhoog met 25 persent, betaal word nie; en
- (b) word elke kontantbedrag wat bereken moet word ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 12 en ingevolge hierdie verordeninge betaalbaar word voor of na dié datum, bereken soos bepaal in daardie paragraaf en met 10 persent verhoog."

Administrateurskennisgewing No. 844.]

[18 November 1959.]

MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op

amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/60.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF HENDRINA.—LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Location Regulations of the Municipality of Hendrina, published under Administrator's Notice No. 128, dated the 20th March, 1925, as amended, by the deletion of the proviso in paragraph (a) or regulation 38, and by the deletion in paragraph (b) of the amount "1s. 6d." and the substitution therefor of the amount "2s."

Administrator's Notice No. 845.] [18 November 1959.
MUNICIPAL ELECTIONS ORDINANCE, 1927.—
MUNICIPALITY OF ERMELO: DECLARATION
OF DESIGNATED MUNICIPALITY.

The Administrator hereby notifies in terms of sub-section (2) of section two of the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1950, that he has in terms of the first proviso to the above-mentioned section declared the Municipality of Ermelo to be a designated Municipality for the purpose of the Ordinance. T.A.L.G. 4/2/14.

Administrator's Notice No. 846.] [18 November 1959.
MINERAL BATHS BOARD OF TRUSTEES.—
TARIFF OF FEES AMENDMENT.

The Administrator in Executive Committee has been pleased, under the provisions of section nineteen of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933, as amended, to approve of the amendments to the tariff of fees of the Mineral Baths Board of Trustees, published under Administrator's Notice No. 913, dated 11th November, 1953, as amended by Administrator's Notices Nos. 742 and 645 of 1st September, 1954, and 27th July, 1955, respectively, by the deletion of the existing tariff of fees and the substitution therefor of the following new tariff of fees with retrospective effect from 1st April, 1959.

TARIFF OF FEES.

PART I.—WARMBATHS.

(1) RENTAL.

(a) Camping sites—

Per person (irrespective of whether it is an adult or a child)—	£ s. d.
Per day.....	0 0 6
but subject to a minimum daily payment of..	0 3 0
Organised camps (school-, children-, C.S.A.- Voortrekker- and Boy Scout Camps)—	
For each camping site for ten tents or part thereof, per week.....	1 0 0
Rent for camping sites includes water and sanitary fees but not bathing fees.	

(b) Rooms—

Rooms, small, with two beds, per bednight.....	0 4 6
Rooms, large, with two beds, per bednight.....	0 5 0
Two rooms, with interleading door, with four beds per bednight.....	0 4 6

Rent is for rooms furnished as follows:—

Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one washstand, one chamber, one mirror and one bucket.

Rent for rooms includes light, water and sanitary fees, but not bathing fees.

Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/60.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN LOKASIE-REGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Hendrina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 128 van 20 Maart 1925, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (a) van regulasie 38 die voorbehoudsbepaling te skrap; en in paragraaf (b) die bedrag „1s. 6d.” te skrap en dit deur die bedrag „2s.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 845.] [18 November 1959.
MUNISIPALE VERKIESINGS ORDONNANSIE, 1927.—
—MUNISIPALITEIT ERMELO: VERKLARING
TOT AANGEWESSE MUNISIPALITEIT.

Die Administrateur gee hiermee kennis ingevolge sub-artikel (2) van artikel twee van die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1950, dat hy ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van bogenoemde artikel verklaar het dat die Munisipaliteit Ermelo 'n aangewese Munisipaliteit is vir die toepassing van genoemde Ordonnansie. T.A.L.G. 4/2/14.

Administrateurskennisgewing No. 846.] [18 November 1959.
RAAD VAN KURATORE VIR MINERALE BAAIE.—
WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE.

Dit het die Administrateur in Uitvoerende Komitee behaag om, ingevolge die bepalings van artikel negentien van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, No. 10 van 1933, soos gewysig, goedkeuring te heg aan die wysiging van die tarief van gelde van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 913 van 11 November 1953, soos gewysig by Administrateurskennisgewings Nos. 742 en 645 van 1 September 1954 en 27 Julie 1955, onderskeidelik, deur die bestaande tarief van gelde te skrap en deur die volgende nuwe tarief te vervang met terugwerkende krag vanaf 1 April 1959.

TARIEF VAN GELDE.

DEEL I.—WARMBAD.

(1) HUUR.

(a) Kampeerterreine:—

Per persoon (ongegag of dit volwassenes of kinders is) —	£ s. d.
Per dag.....	0 0 6
maar onderhewig aan 'n minimum daardikse betaling van.....	0 3 0
Georganiseerde kampte (skool-, kinder-, C.S.V., Voortrekker- en Boy Scout kampe) —	
Vir elke standplaas vir tien tente of gedeelte daarvan, per week.....	1 0 0
Huurgeld vir kampeerterreine sluit gelde vir water en sanitêre dienste in maar nie gelde vir die bad nie.	

(b) Kamers:—

Kamers, klein, met twee beddens, per bednag.....	0 4 6
Kamers, groot, met twee beddens, per bednag.....	0 5 0
Twee kamers, met tussendeur, met vier beddens —	
Per bednag.....	0 4 6
Huurgeld is vir kamers soos volg gemeubileer —	
Twee beddens met binneveer of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een wastafel met benodigdhede, een kamerpot, een spieël en een emmer.	
Huurgeld vir kamers sluit gelde vir ligte, water en sanitêre dienste in maar nie gelde vir die bad nie.	

(2) ADMISSION FEES.

(i) Europeans—

Spectators—

Monday to Friday—

	s.	d.
Person: Older than two years.....	0	3
Children: Two years and under.....	Free.	

Weekends and Public Holidays—

Per person: Older than 16 years.....		
Children—	1	0
Older than 12 and younger than 16 years...	0	6
Older than 2 and younger than 12 years...	0	3
Two years and under.....	Free.	

Swimming bath—

Adults—

Per swim.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6
Per book of 20 coupons.....	14	0

Children—

Older than 12 years and younger than 16 years—		
Per swim.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	4	0
Per book of 20 coupons.....	7	0
Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per swim.....	0	3
Per book of 10 coupons.....	2	0
Per book of 20 coupons.....	3	6
Two years and under.....	Free.	

Bathrooms—

Adults—

Per bath.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

Children—

Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6
Two years and under.....	Free.	

De luxe baths—

Adults: per bath.....	4	0
-----------------------	---	---

Children—

Older than 2 years and younger than 12 years—	2	0
Two years and under.....	Free.	

Mud baths—

Per baths with one blanket and two sheets.....	10	0
Per bath without blankets and sheets.....	6	6
Extra blankets, each.....	1	6

Children's playgrounds..... Free.

(ii) Non-Europeans—

(a) Asiatics and Coloureds—

Swimming bath—

Adults—

Per swim.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

Children—

Older than 12 years and younger than 16 years—		
Per swim.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	4	0
Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per swim.....	0	3
Two years and under.....	Free.	

Bathrooms—

Adults—

Per bath.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

Children—

Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6
Two years and under.....	Free.	

Mud baths—

Per bath without blankets and sheets....	6	6
--	---	---

(b) Natives—

Swimming baths—

Adults—

Per swim.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

(2) TOEGANGSGELDE.

(i) Blankes—

Toeskouers—

Maandag tot Vrydag—

	s.	d.
Per persoon: Ouer as 2 jaar.....	0	3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Naweke en Publieke Vakansie Dae—

Per persoon: Ouer as 16 jaar.....	1	0
Kinders—		
Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar....	0	6
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar.....	0	3
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Swembad—

Volwassenes—

Per swem.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6
Per boek van 20 koepons.....	14	0

Kinders—

Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar—		
Per swem.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	4	0
Per boek van 20 koepons.....	7	0
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per swem.....	0	3
Per boek van 10 koepons.....	2	0
Per boek van 20 koepons.....	3	6
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Badkamers—

Volwassenes—

Per bad.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

Kinders—

Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per bad met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Luukse baddens—

Volwassenes, per bad.....	4	0
---------------------------	---	---

Kinders—

Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar.....	2	0
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Modderbaddens—

Per bad met een kombers en twee lakens....	10	0
Per bad sonder komberse en lakens.....	6	6
Ekstra komberse, elk.....	1	6

Kinder speelterrein..... Vry.

(ii) Nie-blankes—

(a) Asiate en Kleurlinge—

Swembad—

Volwassenes—

Per swem.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

Kinders—

Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar—		
Per swem.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	4	0
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per swem.....	0	3
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Badkamers—

Volwassenes—

Per bad.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

Kinders—

Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per bad, met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Modderbaddens—

Per bad, sonder komberse en lakens.....	6	6
---	---	---

(b) Naturelle—

Swembad—

Volwassenes—

Per swem.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

	s.	d.
Children—		
Older than 12 years and younger than 16 years—		
Per swim.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	4	0
Older than 2 years, and younger than 12 years—		
Per swim.....	0	3
Two years and under.....	Free.	
Bath rooms—		
Adults—		
Per bath.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6
Children—		
Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6
Two years and under.....	Free.	
Mud baths—		
Per bath, without blankets and sheets....	6	6
(3) OTHER FEES.		
Costumes (if available) each.....	0	6
Towels, each.....	0	6
Chairs (if available), each per day.....	0	3
Tables (if available), each per day.....	0	9
Beds, each per day.....	1	6
Mattresses—		
Coir, per bednight.....	1	0
Innerspring, per bednight.....	2	6
Dunlopillo, per bednight.....	3	0
Provided that innerspring or Dunlopillo mattresses are only used on beds and under no circumstances on the ground, and are not hired out to campers.		
Cut firewood (if available and only in cases of emergency)—		
Per bag.....	3	6
Per half a bag.....	2	0
Tennis—		
Per person over 16 years, per session.....	1	6
Per child 16 years and under per session.....	1	0
(a session shall be from 7 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.)		
Bowls—		
(a) Visitors—		
Per person over 16 years, per session.....	1	6
Per child 16 years and under, per session.....	1	0
Hire of woods, per session.....	0	6
(a session shall be from 7 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.)		
(b) Members of Warmbaths Bowling Club—		
(i) Ordinary Members, provided he or she is a member of the Warmbaths Bowling Club:—		
Men.....	£	s. d.
Women.....	2	2 0 per year.
	1	10 6 per year.
(ii) Junior Members—		
Boys and girls, 18 years and under.....	0	10 6 per year.
(iii) Country Members, provided he or she is a full members of another bowling club—		
Men.....	2	2 0 per year.
Women.....	1	10 6 per year.
Hire of Hall:—	£	s. d.
(a) Dance, per evening.....	4	0 0
(b) "Volkspede", etc., per evening.....	1	10 0
(c) Debates, per evening.....	1	10 0
(d) Musical evening, per evening.....	1	10 0
(e) Church services, per evening.....	1	10 0
(f) Local theatrical entertainment (i.e. locally organised), per evening.....	2	10 0
(g) Visiting parties and other performances, per evening.....	4	0 0
(h) Other meetings—		
Per evening.....	2	0 0
Per day.....	1	0 0
(i) Bioscope—		
Per fixed evening.....	2	10 0
Per other evening.....	2	0 0
Per matinee.....	2	0 0
(j) Dinners—		
Per evening.....	2	0 0
Per midday meal.....	1	0 0

	s.	d.
Kinders—		
Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar—		
Per swem.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	4	0
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per swem.....	0	3
Twée jaar en jonger.....	Vry.	
Badkamers—		
Volwassenes—		
Per bad.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6
Kinders—		
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per bad met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6
Twée jaar en jonger.....	Vry.	
Modderbaddens—		
Per bad sonder komberse en lakens.....	6	6
(3) ANDER GELDE.		
Kostuums (indien beskikbaar), elk.....	0	6
Handdoeke, elk.....	0	6
Stoele (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	3
Tafels (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	9
Beddens, elk per dag.....	1	6
Matrasse—		
Klapperhaar, per bednag.....	1	0
Binneveer, per bednag.....	2	6
Skuimrubber, per bednag.....	3	0
Opvoorwaardes dat binneveer- of skuimrubbermatrasse slegs op beddens gebruik word en onder geen omstandighede op die grond nie en nie verhuur word aan kampeersers nie.		
Gekapte brandhout (indien beskikbaar en net in noodgevalle—		
Per sak.....	3	6
Per halfsak.....	2	0
Tennis—		
Per persoon bo 16 jaar, per sessie.....	1	6
Per kind, 16 jaar en onder, per sessie.....	1	0
(Sessie sal wees vanaf 7 vm. tot 1 nm. en vanaf 2 m. tot 6 nm.)		
Rolbal—		
(a) Besoekers—		
Per persoon bo 16 jaar, per sessie.....	1	6
Per kind, 16 jaar en jonger, per sessie.....	1	0
Huur van rolballe per sessie.....	0	6
(Sessie sal wees vanaf 7 vm. tot 1 nm. en vanaf 2 nm. tot 6 nm.)		
(b) Lede van Warmbad Rolbalklub—		
(i) Gewone lede mits hy of sy 'n lid van die Warmbad Rolbalklub is—	£	s. d.
Mans.....	2	2 0 per jaar.
Dames.....	1	10 6 per jaar.
(ii) Junior lede—		
Seuns en dogters 18 jaar en onder.....	0	10 6 per jaar.
(iii) Plattelandse (Country) lede, mits hy of sy 'n volle lid van 'n ander rolbalklub is:—		
Mans.....	2	2 0 per jaar.
Dames.....	1	10 6 per jaar.
Huur van Saal:—	£	s. d.
(a) Dans, per aand.....	4	0 0
(b) Volkspede, ens, per aand.....	1	10 0
(c) Debatte, per aand.....	1	10 0
(d) Musiekaande, per aand.....	1	10 0
(e) Kerkdienste, per aand.....	1	10 0
(f) Plaaslike dramatiese vermaaklikhede (d.i. plaaslik georganiseer), per aand.....	2	10 0
(g) Besoekende geselskappe en ander opvoerings, per aand.....	4	0 0
(h) Ander vergaderings—		
Per aand.....	2	0 0
Per dag.....	1	0 0
(i) Bioskoop—		
Per vasgestelde aand.....	2	10 0
Per ander aand.....	2	0 0
Per middagvertoning.....	2	0 0
(j) Dinees—		
Per aand.....	2	0 0
Per noenmaal.....	1	0 0

(k) Agricultural bazaars, industrial or agricultural shows, per day.....	£ s. d.
	2 0 0
(l) Fetes, or bazaars or concerts for approved charities, each, once per quarter.....	Free plus lights.
Otherwise—	
Per day.....	1 0 0
Per evening.....	2 0 0

(4) INDEMNITY DEPOSITS.

On rooms, each.....	£ s. d.
	0 10 0
On beds, each to campers.....	1 0 0
On mattresses (coir), each to campers.....	1 0 0
On tables, each to campers.....	0 10 0
On chairs, each to campers.....	0 10 0

PART II.—WITRIVIER.

(1) RENTAL.

Camping Site—	£ s. d.
Per person, per day.....	0 0 3
Children, Two years and under.....	Free.
Rent for camping includes water and sanitary fees.	

(2) FEES FOR ADMISSION.

- (i) Europeans:—
Swimming bath..... Free.
- (ii) Non-Europeans:—
Swimming bath (separate bath)—bona fide servants of visitors..... Free.
Board reserves the right to levy swimming fees at any time.

PART III.—BADPLAAS.

(1) RENTAL.

Camping sites—	
Per person (irrespective of whether it is an adult or a child).....	£ s. d.
Per day.....	0 0 6
But subject to a minimum daily payment of.....	0 3 0
Organised Camps: (school-, children-, C.S.A., Voortrekker and Boy Scout Camps)—	
For each site for ten tents or part thereof, per week..	1 0 0
Rent for camping sites includes water and sanitary fees but not bathing fees.	
Garages (if available), each per day.....	0 2 0
Cottages, rondavels and rooms:—	
Cottages with two bedrooms and four beds—	
Per bednight for first two beds.....	0 6 0
and per bednight for other two beds.....	0 4 0
Cottages with one bedroom and two beds—	
Per bednight.....	0 6 6
Large rondavels with two beds—	
Per bednight.....	0 6 0
Small rondavels with two beds—	
Per bednight.....	0 5 0
Rooms with two beds—	
Per bednight.....	0 5 0
Rondavels with own convenience and two beds—	
Per bednight.....	0 8 0
Rent for cottages, rondavels and rooms furnished as follows—	
(i) Rondavels.....	Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one washbasin, one chamber, one bucket and one mirror.
(ii) Large rondavels.....	Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one washbasin, one chamber, one mirror, one wardrobe and one bucket.
(iii) Rooms.....	Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one washbasin, one chamber, one stove, one bucket and one mirror.
(iv) Two-room cottages....	Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, four chairs, two tables, two buckets, one washstand, one chamber, one stove and one mirror.
(v) Three-room cottages...	Four beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, four chairs, two tables, two buckets, two washstands, two chambers, one stove and one mirror.

(k) Landboubasaars, industriële of landboutentoonstellings, per dag.....	£ s. d.
	2 0 0
(l) Kermisse, basaars of konserte vir goedgekeurde liefdadigheidsinstellings, elk eenmaal, per kwartaal....	Vry plus ligte.
Andersins—	
Per dag.....	1 0 0
Per aand.....	2 0 0

(4) VRYWARINGSDEPOSITOS.

Op kamers, elk.....	£ s. d.
	0 10 0
Op beddens, elk aan kampeerdere.....	1 0 0
Op matrasse (klapperhaar), elk aan kampeerdere.....	1 0 0
Op tafels, aan kampeerdere, elk.....	0 10 0
Op stoele, elk aan kampeerdere.....	0 10 0

DEEL II.—WITRIVIER BAD.

(1) HUUR.

Kampeerterreine—	s. d.
Per persoon, per dag.....	0 3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.
Gelde vir kampeerterreine sluit gelde vir water en sanitêre dienste in.	

(2) TOEGANGSGELDE.

- (i) Blankes—
Swembad..... Vry.
- (ii) Nie-blankes—
Swembad (afsonderlike swembad)—bona fide bediendes van besoekers..... Vry.
Raad behou die reg om te enige tyd 'n swemfooi te hef.

DEEL III.—BADPLAAS.

(1) HUUR.

Kampeerterreine:—	
Per persoon (ongeg of dit volwassenes of kinders is)—	£ s. d.
Per dag.....	0 0 6
maar onderhewig aan 'n minimum daaglikse betaling van.....	0 3 0
Georganiseerde kampte (skool-, kinder-, C.S.V., Voortrekker- en Boy Scouts kampe)—	
Vir elke standplaas vir tien tente of gedeelte daarvan, per week.....	1 0 0
Huurgeld vir kampeerterein sluit gelde vir water en sanitêre dienste in maar nie gelde vir die bad nie.	
Garages (indien beskikbaar), elk per dag.....	0 2 0
Huise, rondawels en kamers—	
Huise met twee slaapkamers en vier beddens—	
Per bednag vir eerste twee beddens.....	0 6 0
en per bednag vir ander twee beddens.....	0 4 0
Huise met een slaapkamer en twee beddens—	
per bednag.....	0 6 6
Groot rondawels met twee beddens—	
per bednag.....	0 6 0
Klein rondawels met twee beddens—	
per bednag.....	0 5 0
Kamers met twee beddens—	
per bednag.....	0 5 0
Rondawels met eie geriewe en twee beddens—	
per bednag.....	0 8 0
Huurgeld is vir huise, kamers en rondawels soos volg gemeubileer:—	
(i) Rondawels.....	Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een wastafel met benodigdhede, een kamerpote, een emmer en een spieël.
(ii) Groot rondawels.....	Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een wasbank, een kamerpote, een emmer, een spieël en een hangkas.
(iii) Kamers.....	Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een wastafel met benodigdhede, een kamerpote, een stoof, een emmer en een spieël.
(iv) Twee-kamerhuise.....	Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, vier stoele, twee tafels, twee emmers, een wastafel met benodigdhede, een kamerpote, een stoof en een spieël.
(v) Drie-kamerhuise.....	Vier beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, vier stoele, twee tafels, twee emmers, twee wastafels met benodigdhede, twee kamerpote, een stoof en een spieël.

Rent includes light, water and sanitary fees, but not bathing fees.
Post Office Staff—

	£	s.	d.
Cottages, Postmaster—			
Rent per month.....	7	0	0
Lights per month.....	1	0	0
Water per month.....	0	10	0

Rondavels, Post Office Staff (with innerspring or Dunlopillo mattress)—

Rent per month.....	5	0	0
Light per month.....	0	10	0

Badplaas School Staff—

Rondavels (with one bed and innerspring or Dunlopillo mattress)—			
Rent, during school terms, per month.....	7	10	0

(2) ADMISSION FEES.

(i) Europeans—

Spectators—

	s.	d.
Monday to Friday—		
Per person.....	0	3
Children: Two years and under.....	Free.	

Weekends and Public Holidays—

Per person: Older than 16 years.....	1	0
Children—		
Older than 12 years and younger than 16 years.....	0	6
Older then 2 years and younger than 12 years.....	0	3
Two years and under.....	Free.	

Swimming bath—

Adults—		
Per swim.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6
Per book of 20 coupons.....	14	0

Children—

Older than 12 years and younger than 16 years—		
Per swim.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	4	0
Per book of 20 coupons.....	7	0
Older then 2 years and younger than 12 years—		
Per swim.....	0	3
Per book of 10 coupons.....	2	0
Per book of 20 coupons.....	3	6
Two years and under.....	Free.	

Bathrooms—

Adults—		
Per bath.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

Children—

Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6
Two years and under.....	Free.	

Rheumatic baths—

Adults—		
Per bath.....	1	6
Per book of 10 coupons.....	10	0

Children: 12 years and under—

Per bath.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	3	6

Paddling pool—

Children: 2 years and under.....	Free.	
----------------------------------	-------	--

(ii) Non-Europeans—

(a) Asiatics and Coloureds—

Swimming bath (separate bath)—

Adults: per swim.....	1	0
Children: 12 years and under.....	0	3

Bathrooms (separate bathrooms)—

Adults: Per bath.....	1	0
Children: 12 years and under—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6

(b) Natives—

Swimming bath—

Per person: Older than 2 years, per swim...	0	3
Children: 2 years and under.....	Free.	

Huurgeld sluit gelde vir ligte, water en sanitêre dienste in maar nie gelde vir die bad nie.

Poskantoorstaf:—

	£	s.	d.
Huis, Posmeester—			
Huur per maand.....	7	0	0
Ligte per maand.....	1	0	0
Water per maand.....	0	10	0

Rondawels-poskantoorstaf (met skuimrubber- of binneveermatrasse)—

Huur per maand.....	5	0	0
Ligte per maand.....	0	10	0

Badplaasskoolstaf—

Rondawels (met een katel en binneveer- of skuimrubbermatras).

Huur, gedurende skooltye, per maand.....	7	10	0
--	---	----	---

(2) TOEGANGSGELDE.

(i) Blankes:—

Toeskouers—

	s.	d.
Maandag tot Vrydag—		
Per persoon.....	0	3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Naweke en Publieke Vakansiedae—

Per persoon: Ouer as 16 jaar.....	1	0
Kinders—		
Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar.....	0	6
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar.....	0	3
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Swembad—

Volwassenes—

Per swem.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6
Per boek van 20 koepons.....	14	0

Kinders—

Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar—		
Per swem.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	4	0
Per boek van 20 koepons.....	7	0
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per swem.....	0	3
Per boek van 10 koepons.....	2	0
Per boek van 20 koepons.....	3	6
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Badkamers—

Volwassenes—

Per bad.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

Kinders—

Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per bad, met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6
Twee jaar en onder.....	Vry.	

Rumatiekbad—

Volwassenes—

Per bad.....	1	6
Per boek van 10 koepons.....	10	0

Kinders—

Twaalf jaar en jonger—		
Per bad.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	3	6

Plasdammetjies—

Kinders nie ouer as 2 jaar.....	Vry.	
---------------------------------	------	--

(ii) Nie-blankes:—

(a) Asiate en Kleurlinge—

Swembad (afsonderlike swembad).

Volwassenes: Per swem.....	1	0
Kinders: Twaalf jaar en jonger, per swem	0	3

Badkamers (afsonderlike bad)—

Volwassenes: Per bad.....	1	0
Kinders: Twaalf jaar en jonger—		
Per bad met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6

(b) Naturelle—

Swembad—

Persone ouer as 2 jaar, per swem.....	0	3
Kinders: Twee jaar en onder.....	Vry.	

(3) OTHER FEES.

	£	s.	d.
Costumes (if available), each.....	0	0	6
Towels, each.....	0	0	6
Chairs (if available), each per day.....	0	0	3
Tables (if available), each per day.....	0	0	9
Beds, each per day.....	0	1	6
Mattresses—			
Coir, per bednight.....	0	1	0
Innerspring, per bednight.....	0	2	6
Dunlopillo, per bednight.....	0	3	0
Provided that innerspring or Dunlopillo mattresses are used only on beds and under no circumstances on the ground, and not hired out to campers.			
Cut firewood (if available and only in cases of emergency)—			
Per bag.....	0	3	6
Per half bag.....	0	2	0
Tennis—			
Per person, older than 16 years, per session.....	0	1	6
Per child, 16 years and under, per session.....	0	1	0
(Session shall be from 7 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.).			
Radios (use of current).....	Free.		
Piano—			
Per hour.....	0	2	6
Sanitary fees—			
Per month or part thereof, per stand.....	0	10	0
Hotel-, boarding house and other business sites (in the event of them not having their own septic tanks): Per seat per annum.....			
	3	0	0
Rubbish removal of lessees of premises and sites per month.....	0	15	0
Gravel: Per cubic yard.....	0	5	0
Stone: Per cubic yard.....	0	3	0
Electric Current:—			
(a) Hotel—			
Per unit for first 50 units.....	0	0	6
Per unit for second 50 units.....	0	0	3
Per unit for third 50 units.....	0	0	2
Per unit thereafter with a minimum of £3. 10s. per month.....	0	0	1½
(b) Boarding house—			
Per unit for first 50 units.....	0	0	6
Per unit for second 50 units.....	0	0	3
Per unit for third 50 units.....	0	0	2
Per unit thereafter with a minimum of £2 per month.....	0	0	1½
(c) Other business places—			
Per unit for first 50 units.....	0	0	6
Per unit for second 50 units.....	0	0	3
Per unit for third 50 units.....	0	0	2
Per unit thereafter with a minimum of £2 per month.....	0	0	1½
(d) Post Office—			
Per unit for first 50 units.....	0	0	6
Per unit for second 50 units.....	0	0	3
Per unit for third 50 units.....	0	0	2
Per unit thereafter with a minimum of £1 per month.....	0	0	1½
(e) Bath tea-room—			
Per unit for first 50 units.....	0	0	6
Per unit for second 50 units.....	0	0	3
Per unit for third 50 units.....	0	0	2
Per unit thereafter with a minimum of £2 per month.....	0	0	1½
(f) Church hall—			
Per month.....	0	7	6
(g) Badplaas school—			
Per month.....	0	10	0
(h) Deposits—			
(i) Hotels.....	3	10	0
(ii) Boarding houses.....	2	0	0
(iii) Other business sites.....	2	0	0
(iv) Baths tea-room.....	2	0	0
(i) Reconnection charges.....	0	5	0
Water (lessees of business premises and sites).			

Charges for the Supply of Water.

1. For each 1,000 gallons or part thereof, per month...	0	2	6
---	---	---	---

Tariff for connecting Water Supply.

2. (a) For turning on water supply either at request of a consumer or which has been cut off for a breach of these by-laws.....	0	10	0
---	---	----	---

(3) ANDER GELDE.

	£	s.	d.
Kostuums (indien beskikbaar), elk.....	0	0	6
Handdoeke, elk.....	0	0	6
Stoele (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	0	3
Tafels (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	0	9
Beddens, elk per dag.....	0	1	6
Matrasse—			
Klapperhaar, per bednag.....	0	1	0
Binneveer, per bednag.....	0	2	6
Skuimrubber, per bednag.....	0	3	0
Op voorwaarde dat binneveer- en skuimrubbermatrasse slegs op beddens gebruik word en onder geen omstandighede op die grond nie en nie verhuur word aan kampeerdere nie.			
Gekapte brandhout (indien beskikbaar en in noodgevalle)—			
Per sak.....	0	3	6
Per halfsak.....	0	2	0
Tennis—			
Per persoon ouer as 16 jaar, per sessie.....	0	1	6
Per kind, 16 jaar en jonger, per sessie.....	0	1	0
(Sessie sal wees vanaf 7 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 6 nm.)			
Radios (gebruik van stroom).....	Gratis.		
Klavier:—			
Per uur.....	0	2	6
Weigelde:—			
Huurders—			
Ooreenkomstig die spesiale voorwaarde wat in hul geskrewe huurkontrakte vervat word.			
Anders—			
Per stuk per maand of gedeelte daarvan.....	0	1	6
Gelde vir sanitêre dienste—			
Per maand of gedeelte daarvan, per standplaas.....	0	10	0
Hotel-, losieshuis- en ander besigheidsterreine (indien hulle nie hul eie rotingsriool het nie), per sitplek per jaar.....			
	3	0	0
Verwydering van vullis van huurders van persele en standplase—			
Per maand.....	0	15	0
Gruis: Per kubieke jaart.....	0	5	0
Klip: Per kubieke jaart.....	0	3	0
Elektriese stroom:—			
(a) Hotel—			
Per eenheid vir eerste 50 eenhede.....	0	0	6
Per eenheid vir tweede 50 eenhede.....	0	0	3
Per eenheid vir derde 50 eenhede.....	0	0	2
Per eenheid daarna met 'n minimum van £3. 10s. per maand.....	0	0	1½
(b) Losieshuis—			
Per eenheid vir eerste 50 eenhede.....	0	0	6
Per eenheid vir tweede 50 eenhede.....	0	0	3
Per eenheid vir derde 50 eenhede.....	0	0	2
Per eenheid daarna met 'n minimum van £2 per maand.....	0	0	1½
(c) Ander besigheidsplekke—			
Per eenheid vir eerste 50 eenhede.....	0	0	6
Per eenheid vir tweede 50 eenhede.....	0	0	3
Per eenheid vir derde 50 eenhede.....	0	0	2
Per eenheid daarna met 'n minimum van £2 per maand.....	0	0	1½
(d) Poskantoor—			
Per eenheid vir eerste 50 eenhede.....	0	0	6
Per eenheid vir tweede 50 eenhede.....	0	0	3
Per eenheid daarna met 'n minimum van £1 per maand.....	0	0	2
(e) Bad-teekamer—			
Soos onder (c) hierbo.			
(f) Kerksaal—			
Per maand.....	0	7	6
(g) Badplaasskool—			
Per maand.....	0	10	0
(h) Depositos—			
(i) Hotelle.....	3	10	0
(ii) Losieshuise.....	2	0	0
(iii) Ander besigheidsplekke.....	2	0	0
(iv) Bad-teekamer.....	2	0	0
(i) Heraansluitingsgelde.....	0	5	0
Water (huurders van besigheidsterreine en persele).			
Vorder vir die lewer van water.			

1. Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand	0	2	6
---	---	---	---

Tarief vir die aansluiting van watervoorraad.

2. (a) Vir die aansluiting van watervoorraad of op versoek van 'n verbruiker of nadat dit afgesluit is weens 'n oortreding van hierdie verordeninge.....	0	10	0
--	---	----	---

(b) Charges for water communication pipes. For providing and laying communication pipes and fixing meters:—		£	s.	d.
¾ inch.....		6	0	0
1 inch.....		9	0	0
1½ inch.....		12	10	0
2 inch.....		15	0	0

Charges in respect of Meters.

	s.	d.
3. (a) Meter rent, per meter, per month.....	5	0
(b) For special reading of meter.....	2	6
(c) For testing meters in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5 per cent either way.....	10	0
4. The charges for water consumed shall be payable on or before the seventh day of the month succeeding that in which the water was supplied.		

Deposits.

5. Consumers shall pay a deposit on the basis of two months' average consumption, with a minimum of £2.

NOTE.—The tariff of charges for water can be fixed by the Board from time to time on a basis similar to that applicable to the township established on the property of the Board and/or other tenants of the Board.

"Eendrag" Hall, Hire of—		£	s.	d.
(a) Dances, per evening.....		4	0	0
(b) Volkspede, per evening.....		1	10	0
(c) Debates, per evening.....		1	10	0
(d) Musical evenings, per evening.....		1	10	0
(e) Church Services, per evening.....		1	10	0
(f) Local theatrical entertainment (i.e. locally organised), per evening.....		2	10	0
(g) Visiting parties and other performances, per evening.....		4	0	0
(h) Other meetings—				
Per evening.....		2	0	0
Per day.....		1	0	0
(i) Bioscope—				
Per fixed evening.....		2	10	0
Per other evening.....		2	0	0
(j) Dinners—				
Per evening.....		2	0	0
Per midday meal.....		1	0	0
(k) Agricultural bazaars, industrial and agricultural shows, per day.....		2	0	0
(l) Fetes, bazaars or concerts for approved charities, each once per quarter.....		Free plus lights.		
Otherwise—				
Per day.....		1	0	0
Per evening.....		2	0	0
Dippings fees—				
Per animal.....		0	0	6
Bedding:—				
Per set consisting of—				
Two blankets, two sheets, two pillows with pillow cases and one towel, per night.....		0	4	6
At rheumatic baths—				
Blankets, each.....		0	1	0
Pillow, with pillow case.....		0	0	6

(4) INDEMNITY DEPOSITS.

	£	s.	d.
On cottages, each.....	1	0	0
On rooms and rondavels, each.....	0	10	0
On beds, each to campers.....	1	0	0
On mattresses (coir), each to campers.....	1	0	0
On tables, each to campers.....	0	10	0
On chairs, each to campers.....	0	10	0
On bedding, per set (only in cottages, rooms and rondavels)	1	0	0

PART IV.—TSHIPISE.

(1) RENTAL.

Campings sites—	£	s.	d.
Per person (irrespective of whether it is an adult or child), per day.....	0	0	6
but subject to a minimum daily payment of.....	0	3	0
Organised camps (school-, children-, C.S.A., Voortrekkers- and Boy Scout Camps)—			
For each site for ten tents or part thereof, per week.....	1	0	0
Rent for camping sites includes water and sanitary fees but not bathing fees.			

(b) Tarief vir waterverbindingspype. Vir die verskaffing en aanle van verbindingspype en aanbring van meters:—		£	s.	d.
¾ duim.....		6	0	0
1 duim.....		9	0	0
1½ duim.....		12	10	0
2 duim.....		15	0	0

Vordering in verband met meters.

	s.	d.
3. (a) Meterhuur, per meter, per maand.....	5	0
(b) Vir 'n spesiale meteraflesing.....	2	6
(c) Vir die toets van 'n meter in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5 persent te veel of te min aan wys nie.....	10	0
4. Alle vorderings vir water wat verbruik is, is betaalbaar voor of op die sewende dag van die maand wat volg op dié waarin die water gelewer is.		

Deposito.

5. Verbruikers moet 'n deposito stort op die basis van die gemiddelde verbruik vir twee maande, met 'n minimum van £2.

LET WEL.—Die tarief van gelde vir water kan van tyd tot tyd deur die Raad vasgestel word op 'n basis wat soortgelyk is aan die wat van toepassing op die dorp wat op die eiendom van die Raad gestig is en/of ander huurders van die Raad.

Eendragsaal: Huur van:—		£	s.	d.
(a) Dans, per aand.....		4	0	0
(b) Volkspede, ens., per aand.....		1	10	0
(c) Debatte, per aand.....		1	10	0
(d) Musiekaande, per aand.....		1	10	0
(e) Kerkdienste, per aand.....		1	10	0
(f) Plaaslike dramatiese vermaaklikhede (d.i. plaaslike georganiseerde), per aand.....		2	10	0
(g) Besoekende geselskappe en ander opvoerings, per aand.....		4	0	0
(h) Ander vergaderings—				
Per aand.....		2	0	0
Per dag.....		1	0	0
(i) Bioskoop—				
Per vasgestelde aand.....		2	10	0
Per ander aand.....		2	0	0
(j) Dinees—				
Per aand.....		2	0	0
Per noenmaal.....		1	0	0
(k) Landbou-basaars, industriële of landboutentoonstellings, per dag.....		2	0	0
(l) Kermisse, basaars of konserte vir goedgekeurde liefdadighedsinstellings, elk eenmaal per kwartaal.....		Vry plus ligte.		
Andersins—				
Per dag.....		1	0	0
Per aand.....		2	0	0

Dipgelde:—		£	s.	d.
Per dier.....		0	0	6
Beddegoed:—				
Per stel bestaande uit—				
Twee komberse, twee lakens, twee kussings met slope en een handdoek, per nag.....		0	4	6
By rumatiekbade—				
Komberse, elk.....		0	1	0
Kussing, met sloop.....		0	0	6

4. VRYWARINGSDEPOSITOS.

	£	s.	d.
Op huise, elk.....	1	0	0
Op kamers, en rondawels, elk.....	0	10	0
Op katels, elk aan kampeerdere.....	1	0	0
Op matrasse (klapperhaar), elk aan kampeerdere.....	1	0	0
Op tafels, elk aan kampeerdere.....	0	10	0
Op stoele, elk aan kampeerdere.....	0	10	0
Op beddegoed, per stel (net in huise, kamers en rondawels)	1	0	0

DEEL IV.—TSHIPISE.

(1) HUUR.

Kampeerterreine:—		£	s.	d.
Per persoon (ongeg of dit volwassenes of kinders is), per dag.....		0	0	6
maar onderhewig aan 'n minimum daaglikse betaling van.....		0	3	0
Georganiseerde kampe (skool-, kinder-, C.S.V., Voortrekker- en „Boy Scout"-kampe):—				
Vir elke standplaas vir tien tente of gedeelte daarvan, per week.....		1	0	0
Huurgelde vir kampeerterreine sluit gelde vir water en sanitêre dienste in, maar nie gelde vir die bad nie.				

Rooms and Rondavels—

Rondavels with two beds—	£	s.	d.
Per bednight.....	0	5	6

Rooms with two beds—

Per bednight.....	0	5	0
-------------------	---	---	---

Rent for rondavels and rooms furnished as follows:—

- (i) Rondavels..... Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one bucket, one mirror, one wash-basin and one chamber.
- (ii) Rooms..... Two beds with innerspring or Dunlopillo mattresses, two chairs, one table, one bucket, one mirror, one chamber and wash-stand complete.

Rent includes light, water and sanitary fees, but not bathing fees.

Post Office Staff—

Rondavels (with innerspring or Dunlopillo mattress)—	£	s.	d.
Rent per month.....	5	0	0
Lights per month.....	0	10	0

(2) ADMISSION FEES.

(i) Europeans:—

Spectators—

Monday to Friday—	s.	d.
Per person older than 2 years.....	0	3
Children 2 years and under.....	Free.	
Weekend and Public Holidays—		
Per person: Older than 16 years.....	1	0
Children—		
Older than 12 years and younger than 16 years	0	6
Older than 2 years and younger than 12 years	0	3
Two years and under.....	Free.	

Swimming bath—

Adults—		
Per swim.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6
Per book of 20 coupons.....	14	0

Children—

Older than 12 years and younger than 16 years—		
Per swim.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	4	0
Per book of 20 coupons.....	7	0
Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per swim.....	0	3
Per book of 10 coupons.....	2	0
Per book of 20 coupons.....	3	6
Two years and under.....	Free.	

Bathrooms:—

Adults—		
Per bath.....	1	0
Per book of 10 coupons.....	7	6

Children—

Older than 2 years and younger than 12 years—		
Per bath with parent.....	0	3
Otherwise.....	0	6
Two years and under.....	Free.	

Rheumatic Baths—

Adults—		
Per bath.....	1	6
Per book of 10 coupons.....	10	0

Children: 12 years and under—

Per bath.....	0	6
Per book of 10 coupons.....	3	6

Paddling Pool—

Children: 2 years and under.....	Free.	
----------------------------------	-------	--

(ii) Non-Europeans:—

Swimming baths (separate bath)—

Per person, per swim.....	0	3
Children: 2 years and under.....	Free.	

(3) OTHER FEES.

Costumes (if available), each.....	£	s.	d.
Towels, each.....	0	0	6
Chairs (if available), each per day.....	0	0	3
Tables (if available), each per day.....	0	0	6
Beds, each per day.....	0	1	6
Mattresses—			
Coir, each per bednight.....	0	1	0
Innerspring, each per bednight.....	0	2	6
Dunlopillo, each per bednight.....	0	3	0

Kamers en rondawels:—

Rondawels met twee beddens—	£	s.	d.
Per bednag.....	0	5	6

Kamers met twee beddens—

Per bednag.....	0	5	0
-----------------	---	---	---

Huurgeld vir kamers en rondawels soos volg gemeubileer—

- (i) Rondawels..... Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een emmer, een spieël, een wastafel met beno- digdhede en een kamerpot.
- (ii) Kamers..... Twee beddens met binneveer- of skuimrubbermatrasse, twee stoele, een tafel, een emmer, een spieël, een wastafel met beno- digdhede en een kamerpot.

Huurgelde sluit gelde vir ligte, water en sanitêre dienste in maar nie gelde vir die bad nie.

Poskantoorstaf:—

Rondawels (met skuimrubber- of binneveermatrasse):—	£	s.	d.
Huur, per maand.....	5	0	0
Ligte, per maand.....	0	10	0

(2) TOEGANGSGELDE.

(i) Blankes:—

Toeskouers—

Maandag tot Vrydag—	s.	d.
Per persoon ouer as 2 jaar.....	0	3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.	
Naweke en Publieke Vakansiedae—		
Per persoon: Ouer as 16 jaar.....	1	0
Kinders: Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar..	0	6
Kinders: Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar..	0	3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Swembad—

Volwassenes—

Per swem.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6
Per boek van 20 koepons.....	14	0

Kinders—

Ouer as 12 jaar en jonger as 16 jaar—		
Per swem.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	4	0
Per boek van 20 koepons.....	7	0
Ouer as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per swem.....	0	3
Per boek van 10 koepons.....	2	0
Per boek van 20 koepons.....	3	6
Twee jaar en jonger.....	Vry.	

Badkamers—

Volwassenes—

Per bad.....	1	0
Per boek van 10 koepons.....	7	6

Kinders—

Ouers as 2 jaar en jonger as 12 jaar—		
Per bad, met ouer.....	0	3
Andersins.....	0	6
Twee jaar en onder.....	Vry.	

Rumatiekbad—

Volwassenes—

Per bad.....	1	6
Per boek van 10 koepons.....	10	0

Kinders: Twaalf jaar en jonger—

Per bad.....	0	6
Per boek van 10 koepons.....	3	6

Plasdammetjies—

Kinders nie ouer as 2 jaar.....	Vry.	
---------------------------------	------	--

(ii) Nie-blankes:—

Swembad (afsonderlike swembad)—

Per persoon, per swem.....	0	3
Kinders: Twee jaar en jonger.....	Vry.	

3. ANDER GELDE.

Kostuums (indien beskikbaar), elk.....	£	s.	d.
Handdoeke, elk.....	0	0	6
Stoele (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	0	3
Tafels (indien beskikbaar), elk per dag.....	0	0	9
Beddens, elk per dag.....	0	1	6
Matrasse—			
Klapperhaar, elk per bednag.....	0	1	0
Binneveer, elk per bednag.....	0	2	6
Skuimrubber, elk per bednag.....	0	3	0

Provided that innerspring and Dunlopillo mattresses are used only on beds and under no circumstances on the ground, and are not hired out to campers.		
Cut firewood (if available and only in cases of emergency)—	£	s. d.
Per bag.....	0	3 6
Per half a bag.....	0	2 0
Tennis—		
Per person older than 16 years, per session.....	0	1 6
Per child 16 years and under, per session.....	0	1 0
(Session shall be from 7 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.).		
Sanitary fees—		
Per month or part thereof per site.....	0	10 0
Hotel and other business sites (in the event of them not having their own septic tanks), per seat, per annum	3	0 0
Grazing fees—		
Lessees in accordance with the special terms contained in their written leases.		
Otherwise, per head, per month or part thereof.....	0	1 6
Electric current (if available and during such periods when electric current is normally supplied for the use of the Board)—		
(a) Store and butchery—	£	s. d.
Per unit for the first 400 units.....	0	0 6
Per unit thereafter.....	0	0 3
With a minimum charge per month or part thereof.	2	10 0
(b) Tea-room—		
Per unit for the first 400 units.....	0	0 6
Per unit thereafter.....	0	0 3
With a minimum charge per month or part thereof	3	15 0
(c) Hotel—		
Per unit for the first 400 units.....	0	0 6
Per unit thereafter.....	0	0 3
With a minimum charge per month or part thereof	5	0 0
(d) Post Office—		
Per unit for the first 400 units.....	0	0 6
Per unit thereafter.....	0	0 3
With a minimum charge per month of part thereof	2	10 0
(e) Other business sites—		
Per unit for the first 400 units.....	0	0 6
Per unit thereafter.....	0	0 3
With a minimum charge per month or part thereof	2	10 0
(f) Deposits—		
(a) Hotel.....	3	0 0
(b) Other business sites.....	2	0 0
(g) Re-connection charges.....	0	5 0
Water (lessees of business premises and sites).		

Charges of Supply of Water.

- For each 1,000 gallons or part thereof, per month.. 0 2 6

Tariff for connecting Water Supply.

- (a) For turning on water supply either at request of a consumer or which has been cut off for a breach of these by-laws..... 0 10 0
- (b) Charges for water communication pipes. For providing and laying communication pipes and fixing meters:—

$\frac{1}{2}$ inch.....	6	0 0
1 inch.....	9	0 0
1½ inch.....	12	10 0
2 inch.....	15	0 0

Charges in respect of Meters.

- (a) Meter rent, per meter, per month..... 0 5 0
- (b) For special reading of meter..... 0 2 6
- (c) For testing meters in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5 per cent either way..... 0 10 0

- All charges for water consumed shall be payable on or before the seventh day of the month succeeding that in which the water was supplied

Deposits.

- Consumers shall pay a deposit on the basis of two months' average consumption, with a minimum of £2.

Rubbish removal of lessees of premises and sites—	£	s. d.
Per month.....	0	15 0

Bedding—

Per set consisting of—	
Two blankets, two sheets, two pillows with pillow cases and one towel, per night.....	0 4 6

Op voorwaarde dat binneveer- of skuimrubbermatrasse, slegs op beddens gebruik word en onder geen omstandighede op die grond nie en nie verhuur word aan kampeerders nie.

Gekapte brandhout (indien beskikbaar en net vir noodgevalle)—	£	s. d.
Per sak.....	0	3 6
Per halfsak.....	0	2 0

Tennis:—

Per persoon ouer as 16 jaar, per sessie.....	0	1 6
Per kind 16 jaar en jonger, per sessie.....	0	1 0

(sessie sal wees vanaf 7 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 6 nm.)

Sanitêre dienste:—

Per maand of gedeelte daarvan, per standplaas.....	0	10 0
Hotel en ander besigheidsterreine (indien hulle nie hul eie rotingsriool het nie), per sitplek per jaar.....	3	0 0

Weigelde:—

Huurders—

Ooreenkomstig die spesiale voorwaardes wat in hul geskrewe huurkontrakte vervat moet word.

Anders—

Per stuk per maand of gedeelte daarvan.....	0	1 6
---	---	-----

Elektriese stroom (indien beskikbaar en gedurende sulke tydperke wanneer elektriese stroom normaal weg voorsien word vir die gebruik van die Raad):—

(a) Winkel en slaghuis—	£	s. d.
Per eenheid, vir eerste 400 eenhede.....	0	0 6
Per eenheid daarna.....	0	0 3
Met 'n minimum bedrag per maand of gedeelte daarvan.....	2	10 0

(b) Teekamer—

Per eenheid, vir eerste 400 eenhede.....	0	0 6
Per eenheid daarna.....	0	0 3
Met 'n minimum bedrag per maand of gedeelte daarvan.....	3	15 0

(c) Hotel—

Per eenheid, vir eerste 400 eenhede.....	0	0 6
Per eenheid daarna.....	0	0 3
Met 'n minimum bedrag per maand of gedeelte daarvan.....	5	0 0

(d) Poskantoor—

Per eenheid, vir eerste 400 eenhede.....	0	0 6
Per eenheid daarna.....	0	0 3
Met 'n minimum bedrag per maand of gedeelte daarvan.....	2	10 0

(e) Ander besigheidsplekke—

Per eenheid vir eerste 400 eenhede.....	0	0 6
Per eenheid daarna.....	0	0 3
Met 'n minimum bedrag per maand of gedeelte daarvan.....	2	10 0

(f) Depositos—

(a) Hotel.....	3	0 0
(b) Ander besigheidsplekke.....	2	0 0
(g) Heraansluitingsgelde.....	0	5 0

Water (huurders van besigheidsterreine en persele):—

- Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand. 0 2 6

Tarief vir die aansluiting van watervoorraad.

- (a) Vir die aansluiting van watervoorraad of op versoek van 'n verbruiker of nadat dit afgesluit is weens 'n oortreding van hierdie verordeninge..... 0 10 0

(b) Tarief vir waterverbindingspype. Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspype en aanbring van meters:—

$\frac{1}{2}$ duim.....	6	0 0
1 duim.....	9	0 0
1½ duim.....	12	10 0
2 duim.....	15	0 0

Vordering in verband met meters.

- (a) Meterhuur, per meter, per maand..... 0 5 0
- (b) Vir 'n spesiale meteraflesing..... 0 2 6
- (c) Vir die toets van 'n meter in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5 persent te veel of te min aan wys nie..... 0 10 0

- Alle vorderings vir water wat verbruik is, is betaalbaar voor of op die sewende dag van die maand wat volg op die waarin die water gelewer is.

Depositos.

- Verbruikers moet 'n deposit stort op die basis van die gemiddelde verbruik vir twee maande, met 'n minimum van £2.

Verwydering van vullis van huurders van persele en standplase, per maand.....	£	s. d.
	0	15 0

Beddegoed—

Per stel bestaande uit—

Twee komberse, twee lakens, twee kussings met slope en een handdoek, per stel per nag.....	0	4 6
--	---	-----

(4) INDEMNITY DEPOSITS.

	£	s.	d.
On rooms or rondavels, each.....	0	10	0
On beds, each to campers.....	1	0	0
On mattresses (coir), each to campers.....	1	0	0
On tables, each to campers.....	0	10	0
On chairs, each to campers.....	0	10	0
On bedding per set (only in rooms or rondavels).....	1	0	0

PART V.—LETABA.

(1) RENTAL.

Camping Sites—

	£	s.	d.
Per person (irrespective whether it is an adult or child), per day.....	0	0	6
but subject to a minimum daily payment of.....	0	3	0
Organised camps (school-, children-, C.S.A., Voortrekker- and Boy Scout Camps):—			
For each site for ten tents or part thereof, per week..	1	0	0
Rent for camping sites include water and sanitary fees.			

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 156 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 64 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Richard Edgar Marshall for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 64.

The proposed township is situate on a portion of former Holding No. 161, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th November, 1959.

NOTICE No. 157 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 65 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Donald Johnstone Manson for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 65.

4. VRYWARINGSDEPOSITOS.

	£	s.	d.
Op kamers of rondawels, elk.....	0	10	0
Op katels, elk aan kampeerdere.....	1	0	0
Op matrasse: Klapperhaar, elk aan kampeerdere.....	1	0	0
Op tafels, elk aan kampeerdere.....	0	10	0
Op stoele, elk aan kampeerdere.....	0	10	0
Op beddegoed, per stel (net in kamers of rondawels).....	1	0	0

DEEL V.—LETABA.

(1) HUUR.

Kampeerterreine:—

	£	s.	d.
Per persoon (ongegag of dit volwassenes of kinders is), Per dag.....	0	0	6
maar onderhewig aan 'n minimum daaglikse betaling van.....	0	3	0
Georganiseerde kante (skool-, kinder-, C.S.V., Voortrekker- en „Bou Scout"-kante)—			
Vir elke standplaas vir tien tente of gedeelte daarvan, per week.....	1	0	0
Huurgelde vir kampeerterreine sluit gelde vir water en sanitêre dienste in.			

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 156 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 64.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Richard Edgar Marshall aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 64.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van voormalige Hoewe No. 161, Geldenhuis Estatelandbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 November 1959.

4-11-18

KENNISGEWING No. 157 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 65.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Donald Johnstone Manson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, Distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 65.

The proposed township is situate on a portion of former Holding 161, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th November, 1959.

NOTICE No. 158 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 66 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Alfred Brocco for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 66.

The proposed township is situate on a portion of former Holding 161, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th November, 1959.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van voormalige Hoewe No. 161, Geldenhuis Estatelandbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 November 1959.

4-11-18

KENNISGEWING No. 158 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 66.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Alfred Brocco aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 66.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van voormalige Hoewe No. 161, Geldenhuis Estatelandbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 November 1959.

4-11-18

Clerk, Witbank, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd January, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th November, 1959.

NOTICE No. 164 OF 1959.

VENTERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ventersdorp has applied for Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1/2) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ventersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd January, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th November, 1959.

NOTICE No. 165 OF 1959.

WOLMARANSSTAD TOWN-PLANNING
SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Town Council of Wolmaransstad has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Wolmaransstad, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 2nd January, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th November, 1959.

NOTICE No. 166 OF 1959.

FAIRMOUNT EXTENSION No. 3 TOWNSHIP,
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fairmount Extension

van die Stadsklerk van Witbank en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 2 Januarie 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 November 1959.

18-25-2

KENNISGEWING No. 164 VAN 1959.

VENTERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ventersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Ventersdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat (Ventersdorp-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Ventersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 2 Januarie 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 November 1959.

18-25-2

KENNISGEWING No. 165 VAN 1959.

WOLMARANSSTAD-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die dorpsaanlegskema van die Stadsraad van Wolmaransstad ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Wolmaransstad en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 2 Januarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 November 1959.

18-25-2

KENNISGEWING No. 166 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
FAIRMOUNT UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fairmount Extension Estates (Pty.), Limited, aansoek

Estates (Pty.), Limited for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 61, District Germiston, to be known as Fairmount Extension No. 3.

The proposed township is situate east of and abutting on Fairmount Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th November, 1959.

NOTICE No. 167 OF 1959.

RIDGEWAY EXTENSION No. 1 TOWNSHIP,
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fixed Properties (S.A.) Limited, for permission to layout a township on the farm Kroonheuvel No. 111, District Johannesburg, to be known as Ridgeway Extension No. 1.

The proposed township is situate west of and abutting on Crown Gardens Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th November, 1959.

20-6960112

gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Fairmount Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Dorp Fairmount Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 November 1959.

18-25-2

KENNISGEWING No. 167 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
RIDGEWAY UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fixed Properties (S.A.) Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kroonheuvel No. 111, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ridgeway Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die Dorp Crown Gardens.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 November 1959.

18-25-2

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * | Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Northview E.M. High School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 27th Nov.
Pretoria North High School: Pretoria City: Conversion of woodwork centre into metal work centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Florida Park E.M. High School: Rand West: Storm-water drainage and moving of gate	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Christian Beyers School: Rand East: Provision of paths, stormwater drainage and washbasins	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Pretoria Boys High School: Repairs and renovations to "Solomon House"	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Krugersdorp West A.M. School: Rand West: Ground improvements	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Cyrildene School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Louis Trichardt Second Primary School: Pietersburg: Electrical installation in hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Natalspruit Hospital: Anaesthetic gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Sophiatown Coloured School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Paul Kruger Memorial Hospital: Rustenburg: Erection of residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Anton van Wouw Primary School: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Hans Strydom High School: Waterberg: Air conditioning	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Lyttelton Second Primary School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Erasmus High School: Pretoria District: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Pretoria Boys' High School: New tarmac roads	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Klerksdorp Hospital: Supply and erection of a 100 kVA. standby generating plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Nov.
Boksburg-Benoni Hospital: Additions and alterations to non-European section (Contract No. 1)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	4th Dec.
Germiston Hospital: Refrigeration to mortuary	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	4th Dec.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Germiston Hospital: Alterations to mortuary	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 4th Dec.
Erasmia School: Pretoria District: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	4th Dec.
Baragwanath Hospital: Erection of laundry	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	4th Dec.
Provincial Building, Pretoria (Blocks B, C and D): Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 15th Jan.
*Silverton Primary School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Capital Park E.M. School: Pretoria City: Levelling of site and water supply	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Menlo Park School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Pretoria Boys' High School: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Welgedacht School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Kennedy's Vale School: Lydenburg: Repairs and renovations to buildings and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Jewish School: Rand Central: Conversion of cloakroom into staffroom, ladies' latrines and additional wash-basins	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Waterval Boven Primary School: Barberton: Complete renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*W. H. Coetzer Primary School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Boskop School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
New Provincial Building, Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal, Provinsie, nl.:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Dokumente	Beskikbare dokumente	Datum waaran	Kontrakvoorwaardes en	Tenders voor

On and after Monday, 9th November, 1959; contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Post Office, Brits, at 9.30 a.m. on Friday, 13th November, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 716 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 4th December, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
2nd November, 1959.

D.P.H. 14-8-59-716.

TRANSCAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:-

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 751/59	Sale of empty oil drums.....	4th December, 1959.
R.F.T. 753/59	Front end loaders.....	4th December, 1959.
R.F.T. 754/59	Road rollers, self-propelled....	4th December, 1959.
T.E.D. 767/59	Drill press, 14-inch, electric....	4th December, 1959.
P.F.T. 774/59	Sale of redundant and/or un-serviceable motor vehicles	27th November, 1959.
R.F.T. 752/59	Brass and bronze.....	4th December, 1959.
R.F.T. 773/59	Passenger buses.....	4th December, 1959.
H. 771/59..	Supply of injections.....	4th December, 1959.
H. 772/59..	Supply of antibiotics.....	4th December, 1959.
W.F.T. 794/	Power heads	4th December, 1959.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 9 November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 13 November 1959, om 9.30 vm., by the Poskantoor, Brits, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 716 van 1959” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 4 Desember 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
2 November 1959.

4-11-18

TRANSCAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:-

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 751/59	Die verkoop van leë oliedromme	4 Desember 1959.
R.F.T. 753/59	Voorkant—Laaiers.....	4 Desember 1959.
R.F.T. 754/59	Padrollers, selfaangedrewe....	4 Desember 1959.
T.E.D. 767/59	Boormasjien, 14 duim, elektries..	4 Desember 1959.
P.F.T. 774/59	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	27 November 1959.
R.F.T. 752/59	Geelkoper en brons.....	4 Desember 1959.
R.F.T. 773/59	Passasiersbusse.....	4 Desember 1959.
H. 771/59..	Verskaffing van inspuitings....	4 Desember 1959.
H. 772/59..	Verskaffing van antibiotiese middels	4 Desember 1959.
W.F.T. 794/	Kraakpomp.....	4 Desember 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSCVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 744 of 1959.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1616 OVER BLINKWATER RIVER ON ROAD 1560 AND BRIDGE No. 1694 OVER NOORDKAAP RIVER ON ROAD 221: DISTRICT NELSPRUIT.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Bridge No. 1616 over Blinkwater River on road 1560 and Bridge No. 1694 over Noordkaap River on road 221, District Nelspruit.

On or after Monday, 9th November, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Paragon Hotel, Nelspruit, at 11 a.m. on Friday, 20th November, 1959, to conduct them on an inspection of the sites. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 744 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 4th December, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office, 2nd November, 1959.

D.P.H. 14-8-59-744.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSCVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 744 van 1959.

DIE BOU VAN BRUG No. 1616 OOR BLINKWATER-RIVIER OP PAD 1560, EN BRUG No. 1694 OOR NOORDKAAPRIVIER OP PAD 221, DISTRIK NELSPRUIT.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Brug No. 1616 oor Blinkwaterrivier op pad 1560, en Brug No. 1694 oor Noordkaaprivier op pad 221, distrik Nelspruit.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 9 November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 20 November 1959, om 11-uur vm. by die Paragon Hotel, Nelspruit, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verselde koeverte waarop "Tender No. 744 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 4 Desember 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
Administrateurskantoor, 2 November 1959.

D.P.H. 14-8-59-744.
4-11-18

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 775 OF 1959.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1691 OVER A TRIBUTARY OF PIENAARS RIVER ON ROAD 37, DISTRICT PRETORIA, AND BRIDGE No. 1602 OVER A TRIBUTARY OF ELANDS RIVER ON ROAD 856, DISTRICT GROBLERSDAL.

Tenders are hereby invited from experienced contractors, for the construction of Bridge No. 1691 over a tributary of Pienaars River, on road 37, District Pretoria, and Bridge No. 1602 over a tributary of Elands River, District Groblersdal.

On or after Monday, 9th November, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded, provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the office of the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Koedoespoort, at 9 a.m., on Monday, 16th November, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 775 of 1959", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 4th December, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
2nd November, 1959.

D.P.H. 14-8-59-775.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 775 VAN 1959.

DIE BOU VAN BRUG No. 1691 OOR PIENAARS-RIVIERTAK OP PAD 37, DISTRIK PRETORIA, EN BRUG No. 1602 OOR ELANDSRIVIERTAK OP PAD No. 856, DISTRIK GROBLERSDAL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van brug No. 1691 oor Pienaarsriviertak op pad 37, distrik Pretoria, en brug No. 1602 oor Elandsriviertak op pad 856, distrik Groblersdal.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag 9 November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag 16 November 1959, om 9-uur vm. by die kantoor van die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, te Koedoespoort ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 775 van 1959” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag 4 Desember 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
2 November 1959.

D.P.H. 14-8-59-775.
4-11-18

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NATIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

- X DA 18/6/175. Els Transport (Pty.), Ltd./Els Transport (Edms.), Bpk. (New application to/Nuwe aansoek tot 31/12/59.)
Y Conveyance of glass (one mechanical horse and two trailers)/Vervoer van glas (een meganiese perd en twee sleepwaens).
Z From Durban to Johannesburg/Van Durban na Johannesburg.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 12970. Diederick Petrus Rudolf van der Merwe, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAL 5177.
Y (1) Firewood/Vuurmaakhout.
Z (1) Within a radius of 100 miles from Pietersburg Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Pietersburg-poskantoor.
Y (2) Household removals (*pro forma*)/Huistrekke (*pro forma*).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Pietersburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Pietersburg-poskantoor.
Y (3) Sand, gravel and bricks (lorry)/Sand, gruis en stene (vragmotor).
Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 3317. Petrus Daniel Zaayman, Hendrina. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBF 789.
Y (1) Own goods as brickmaker/Eie goedere as steenmaker.
Z (1) Within a radius of 30 miles from place of business at Birmingham, District Middelburg (Tvl.)/Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Birmingham, Distrik Middelburg (Tvl.).
Y (2) Sand, stone and coal (lorry)/Sand, klip en steenkool (vragmotor).
Z (2) Within a radius of 20 miles from place of business at Birmingham, District Middelburg (Tvl.) (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van plek van besigheid te Birmingham, Distrik Middelburg (Tvl.) (beperk).
X 12964. Gert Jacobus Myburgh, Capital Park. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 42714.
Y (1) Goods, all classes/Gaedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
Y (2) Household removals (*pro forma*) (lorry)/Huistrekke (*pro forma*) (vragmotor).
Z (2) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.
X 5214. Albert John Rolfe, Mooketsi. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.) Vehicle/Voertuig: TBD 757.
Y Fresh fruit and fresh vegetables (lorry)/Vars vrugte en vars groente (vragmotor).
Z From farms within Letaba District, situated North of Mokeetsi, to Pretoria and Johannesburg/Van plase binne Letaba Distrik, geleë Noord van Mokeetsi, na Pretoria en Johannesburg.
X 5687. Houtbos Busdiens, Pietersburg. (Application for renewal/Aansoek om hernuwing.) Vehicle/Voertuig: TAL 4053.
Y European and non-European passengers and goods (bus)/Blanke en nie-blanke passasiers en goedere (bus).
Z Between Pietersburg and Olyfberg via Sandkop, Thiemieskool, Doonhill, Sandkop and Houtbosdorp on condition that no passengers or goods on the forward journey from Pietersburg be loaded or off-loaded between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service Halt and on the return journey no passengers or goods be loaded between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service Halt/Tussen Pietersburg en Olyfberg oor Sandkop, Thiemieskool, Doonhill, Sandkop en Houtbosdorp onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers of goedere op die heenreis van Pietersburg op of afgelaai mag word tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordiensstopplek nie en dat op die terugreis geen passasiers en goedere opgelaai mag word nie tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordiensstopplek.

Time-table/Tydtabel.

Mondays and Wednesdays/Maandae en Woensdae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Pietersburg.....	10.00 a.m./vm.	Olyfberg.....	12.20 p.m./nm.
Olyfberg.....	12.30 p.m./nm.	Pietersburg.....	2.30 p.m./nm.

Fridays/Vrydae.

Pietersburg.....	10.00 a.m./vm.	Olyfberg.....	12.20 p.m./nm.
Olyfberg.....	12.30 p.m./nm.	Pietersburg.....	2.30 p.m./nm.
Pietersburg.....	5.15 p.m./nm.	Olyfberg.....	7.00 p.m./nm.

Saturdays/Saterdag.

Olyfberg.....	7.15 a.m./vm.	Pietersburg.....	9.00 a.m./vm.
Pietersburg.....	2.00 p.m./nm.	Olyfberg.....	3.45 p.m./nm.
Olyfberg.....	4.00 p.m./nm.	Pietersburg.....	5.30 p.m./nm.

- X 5687. Houtbos Busdiens, Pietersburg. (Application for renewal/Aansoek om hernuwing.) Vehicle/Voertuig: TAL 5525.

Y Non-European passengers and their luggage (bus)/Nie-blanke passasiers en hulle bagasie (bus).

Z Between Legalties Location and Pietersburg, via Sekwala School (Doornfontein No. 79), Syferkuil, Majebaskraal, Kalkfontein and Krugersburg/Tussen Legalties-lokasie en Pietersburg oor Sekwala Skool (Doornfontein No. 79), Syferkuil, Majebaskraal, Kalkfontein en Krugersburg.

Time-table/Tydtabel.

Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Legalties.....	7.00 a.m./nm.	Pietersburg.....	9.15 a.m./vm.
Pietersburg.....	4.00 p.m./nm.	Legalties.....	6.15 p.m./n.

Saturdays/Saterdag.

Legalties.....	7.00 a.m./vm.	Pietersburg.....	9.15 a.m./vm.
Pietersburg.....	2.00 p.m./nm.	Legalties.....	4.15 p.m./nm.

Tariffs/Tarief.

2d. per person per mile/2d. per persoon per myl.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

X 5687. Houtbos Busdiens, Pietersburg. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing and bykomende magtiging.)

Existing Authority/Bestaande magtiging:

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Between Pietersburg and Olyfberg via Semelkop, Thiemieskool, Doonhill, Sandkop and Houtbosdorp, on condition that on the forward journey from Pietersburg no goods be off-loaded between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service Halt and on the return journey no goods be off-loaded between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service halt/Tussen Pietersburg en Olyfberg oor Semelkop, Thiemieskool, Doonhill, Sandkop en Houtbosdorp, onderhewig aan die voorwaarde dat op die heenreis van Pietersburg geen goedere afgelaai mag word nie tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordienststopplek en dat op die terugreis geen goedere opgelaai mag word tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordienststopplek nie.

Y (2) Mining props, sand, soil, bricks, stone, kraal manure, fertilizers and firewood/Mynstutte, sand, grond, stene, klip, kraalmis, bemestingstowwe en vuurmaakhout.

Z (2) Within a radius of 150 miles from Houtbosdorp (concession)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Houtbosdorp (konsessie).

Y (3) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (3) Within a radius of 150 miles from Houtbosdorp/Binne 'n omtrek van 150 myl van Houtbosdorp.

Y (4) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (4) Within a radius of 20 miles from Pietersburg (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg (beperk).

Additional authority/Bykomende magtiging.

Y (5) Fresh fruit and fresh vegetables/Vars vrugte en vars groente.

Z (5) From points within the Magisterial District of Pietersburg to the nearest railway station/Van punte binne die Landdrosdistrik Pietersburg na die naaste spoorwegstasie.

X 129474. George Weinand, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 72802.

Y Goods exclusively on behalf of Crown crushers, (one vehicle)/Goedere uitsluitlik ten behoeve van Crown Crushers, Boksburg (een voertuig).

Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.

X 12870. Johannes Nicolaas Rudolph de Lange, P.O./Pk. Nackmaar, via/oor Bronkhorstspuit. Vehicle/Voertuig: TAW 38750.

Y Farming products and requirements/Boerdery produkte en benodigdhede.

Z Within a radius of 20 miles from Susterstroom (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Susterstroom (beperk).

X 5832. Stephanus David Theron, Duiwelskloof. (Additional authority/Bykomende magtiging.) Vehicle/Voertuig: TBD-639.

Y Fresh fruit and vegetables/Vars vrugte en groente.

Z From farms in Letaba District to the Pretoria and Johannesburg Products Markets/Van plase in Distrik Letaba na die Pretoria en Johannesburg Produktemarkte.

X 9092. Barend Matheus Bezuidenhout, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TX 9545.

Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

X 11607. Frederick Dodd Durenage, Thabizimbi. (Bus Service/Busdiens.) (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBZ 2627.

Y Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en bagasie.

Z Between/Tussen Thabizimbi and/en Reinkoyals Kraal (Kanastad), via/oor Donkerpoortkamp No. 830, Grootfontein No. 145, Roode-dam No. 821, Swartkop No. 355, Schlipadnes No. 233, Elandsfontein No. 820, Moddergat No. 136, Kaalvlakte No. 1191, Leeuwkopje No. 990, Northam De Put No. 1017, Nootgedacht No. 281, Varkfontein No. 51, Koedoespruit No. 572, Zandfontein No. 729, Olivenboom No. 312, Heystekrand No. 410, Zanddrift No. 886, Rietspruit No. 419, Doornspruit No. 646, Zwartbank No. 494, Bierkraal No. 493, Tweedepoort No. 189 and/en Reinkoyalskraal (Kanastad).

Time-table/Tydtafel.

Saturdays/Saterdag.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Thabazimbi.....	23.0 a.m./vm.	Kanastad.....	5.20 p.m./nm.
Sundays/Sondae.			
Kanastad.....	23.0 p.m./nm.	Thabazimbi.....	5.20 p.m./nm.

Tariff/Tarief.

3d. per passenger per mile/3d. per passasier per myl.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 8998. J. M. J. van Vuuren. (Maraisburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

Y (2) Bona fide household removals (pro forma) (one vehicle)/Bona fide huistrekke (pro forma) (een voertuig.)

Z (2) Within a radius of 150 miles from Delarey Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Delarey-poskantoor.

X A. 3758. P. C. Payne. (Ermelo.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)

Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig.)

Z Within a radius of 20 miles from Ermelo Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Ermelo-poskantoor.

X A. 2957. Thornton's Transport, Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicles, new area/Bykomende voertuie, nuwe gebied.)

Y Goods, all classes (five mechanical horses, five trucks, 12 trailers)/Goedere, alle soorte (vyf trekkers, vyf trokke, 12 sleepwaens).

Z Within a radius of 20 miles from Kinross Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-poskantoor.

X A. 6735 (M. 591.) Els Transport (Edms.), Bpk. (Alberton.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)

Y Goods, all classes (four vehicles)/Goedere, alle soorte (vier voertuie.)

Z Between the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark/Tussen die Landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark.

X A. 10750. E. S. Rapodile. (Devon.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European passengers and goods (one vehicle)/Nie-blanke passasiers en goedere (een voertuig).

Z Within the Magisterial Districts of Springs and Delmas/Binne die Landdrosdistrikte Springs en Delmas.

X A. 10999. W. T. Dyson. (Stegi, Swaziland.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y (1) Fertilizer/Bemestingstowwe.

Z (1) From Pongola agent to farms in the Pongola Geographical Area/Van Pongola agent na plase in die Pongola Geografiese Gebied.

Y (2) Farming requirements (one vehicle)/Boerderybenodigdhede (een voertuig).

Z (2) From farm to farm or between the nearest railway station and farms in the Pongola Geographical Area/Van plaas na plaas of tussen die naaste spoorwegstasie en plase in die Pongola Geografiese Gebied.

X A. 10996. C. Pelle Obed. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Native shopkeepers and their purchases (one vehicle)/Natuurlike winkeliers en hulle voorrade (een voertuig).

Z From the Johannesburg Municipal Market to Native Townships within the Magisterial District of Johannesburg/Van Johannesburg Munisipale Mark na Natuurlike dorpsgebiede binne die Landdrosgebied Johannesburg.

X A. 10017. H. E. Ficker. (Carletonville.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

Y (2) Sand, soil, bricks, crushed stone, gravel and rough ore/Sand, grond, stene, gruis, ru- en onbewerkte erts.

Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

Y (3) Coal (seven vehicles)/Steenkool (sewe voertuie).

Z (3) From Witbank and Middelburg (Tvl.) to points within the Magisterial Districts of Johannesburg, Pretoria, Brits and Groblersdal/Van Witbank en Middelburg (Tvl.) na punte binne die Landdrosdistrikte Johannesburg, Pretoria, Brits en Groblersdal.

X A. 7154. H. H. Oehm. (Vanderbijlpark.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.

Y (2) Sand, soil, crushed stone, stone, ash and bricks/Sand, grond, gegruisde klip, klip, as en stene.

Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.

Y (3) Road-building material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

Y (4) Household removals (pro forma) (three vehicles)/Huistrekke (pro forma) (drie voertuie).

Z (4) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.

- X A. 6356. H. P. van Schalkwyk. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
- Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor*.
- Y (3) Goods, as per Annexure N (one vehicle)/*Goedere, soos per Bylaag N (een voertuig)*.
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor*.
- X A. 2032. Eastern Transport Co. (Johannesburg.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.)
- Y As per existing authority (five vehicles)/*Soos per bestaande magtiging (vyf voertuie)*.
- Z As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging*.
- X A. 8529. G. J. D. Claassen. (Kinross.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Kinross Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-poskantoor*.
- Y (2) Goods, as per Annexure N (one vehicle)/*Goedere, soos per Bylaag N (een voertuig)*.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Kinross Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kinross-poskantoor*.
- X A. 7131. F. A. Gerber. (Germiston.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
- Y (2) Household removals (*pro forma*) (one vehicle)/*Huistrekke (pro forma) (een voertuig)*.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor*.
- X K. 1214. David Pule. (Vereeniging, H. 3815.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrosdistrik Vereeniging*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.
- X K. 1178. Isaiah Petlo. (Germiston, H. 3812.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrosdistrik Germiston*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.
- X K. 1186. L. T. Baumgardt. (Johannesburg, H. 3811.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.
- X K. 1176. M. A. Ntshabe. (Vereeniging, H. 3810.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrosdistrik Vereeniging*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.
- X M. 1688. C. M. Bhabha. (Morgenzon, H. 3814.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Morgenzon Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Morgenzon-poskantoor*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8167. J. G. Pieterse, Leeudoringstad. (New/*Nuut*.) TBB 1474.
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)*.
- Z Between Leeudoringstad (terminus Hester Street) and Leeudoringstad Location via Hester Street/*Tussen Leeudoringstad (terminus Hesterstraat) en Leeudoringstad-lokasie oor Hesterstraat*.
- Fare/*Reisgeld*.—3d. per person, single journey/3d. per persoon, enkelrit.
- X E. 8166. D. S. F. Molamu, Potchefstroom. (New/*Nuut*.) TX 9398.
- Y (1) Goods for dry-cleaning purposes for Europeans and non-Europeans/*Goedere vir droogskoonmaak doeleindes namens blankes en nie-blankes*.
- Z (1) Within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp/*Binne die Landdrosdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp*.
- Y (2) Non-European sports, church and picnic parties (*pro forma*) (one vehicle)/*Nie-blanke sports-, kerk- en pikniekgeselskappe (pro forma) (een voertuig)*.
- Z (2) Within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp/*Binne die Landdrosdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp*.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BRITS Municipal Pound, on 28th November, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 10 years, white spot on forehead.

BUFFELSDRIFT Pound, District Warmbaths, on 9th December, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander type, red, brand $\nabla 7N$ left ear cropped, half-moon behind.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 9th December, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 10 years, brown.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 28th November, 1959, at 9 a.m.—1 Calf, bull, 1 year, black, left ear cropped, blind in left eye.

REWARD Pound, District Potgietersrus, on 23rd December, 1959, at 11 a.m.—16 Goats, mixed, 6 months to 3 years.

MEYERTON Municipal Pound, on 27th November, 1959, at 10.30 a.m.—1 Heifer, black, 18 months; 1 heifer, black and white, 18 months.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 9th December, 1959, at 11 a.m.—1 ox, Kaffir type, 9 years, black; 1 cow, Kaffir type, 9 years, red; 1 bull, Kaffir type, 2½ years, red.

STILFONTEIN Pound, District Klerksdorp, on 9th December, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 10 years, roan.

TWEEFONTEIN Pound, District Ermelo, on 9th December, 1959, at 11 a.m.—1 Sheep, Merino, ram, 11 months, marks RE, LE and 7.

WITBANK Municipal Pound, on 28th November, 1959, at 10 a.m.—1 Ox, red, 3 years.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BRITS Munisipale Skut, op 28 November 1959, om 10 vm.—1 Perd, reün, bruin, 10 jaar, wit kol voor kop.

BUFFELSDRIFT Skut, Distrik Warmbad, op 9 Desember 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikanertipe, rooi, brand $\nabla 7N$, linkeroor stomp, halfmaan van agter.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 9 Desember 1959, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 10 jaar, bruin.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 28 November 1959, om 9 vm.—1 Kalf, bul, 1 jaar, swart, linkeroor stomp, blind in linkeroog.

MEYERTON Munisipale Skut, op 27 November 1959, om 10.30 vm.—1 Vers, swart, 18 maande; 1 vers, swart en wit, 18 maande.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 23 Desember 1959, om 11 vm.—16 Bokke, gemeng, 6 maande tot 3 jaar.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 9 Desember 1959, om 11 vm.—1 Os, Kaffertipe, 9 jaar, swart; 1 koei, Kaffertipe, 9 jaar, rooi; 1 bul, Kaffertipe, 2½ jaar, rooi.

STILFONTEIN Skut, Distrik Klerksdorp, op 9 Desember 1959, om 11 vm.—1 Perd, reün, 10 jaar, blou-skimmel.

TWEEFONTEIN Skut, Distrik Ermelo, op 9 Desember 1959, om 11 vm.—1 Skaap, Merino, ram, 11 maande, merke RE, LE en 7.

WITBANK Munisipale Skut, op 28 November 1959, om 10 vm.—1 Os, rooi, 3 jaar.

VENTERSDORP TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified, in terms of Subsection (1) of Section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ventersdorp has applied for Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1/2) are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Ventersdorp, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 2nd January, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th November, 1959.
(Notice No. 27/59.)

VENTERSDORP-DORPSAANLEG- SKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Subartikel (1) van Artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ventersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Ventersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Ventersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) op die Kantoor van die Stadsklerk van Ventersdorp en op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 108, Maritimeluis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan ter eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 2 Januarie 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 18 November 1959.
(Kennisgewing No. 27/59.)

783—18-25-2

HEALTH COMMITTEE OF GRASKOP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 126, of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Graskop Health Committee to amend the following by-laws:—

Townland Regulations: Tariff.

Copies of the proposed amendments are deposited in the office of the undersigned for inspection by any person during normal office hours for a period of 21 days from publication hereof.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.

Health Committee's Office,
P.O. Box 18,
Graskop, 27th October, 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 126 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Graskop, van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

Dorpsgronde Regulasies: Tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings is by die kantoor van die ondergetekende vir insae van enige persoon, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.
Gesondheidskomitee Kantore,
Posbus 18,
Graskop, 27 Oktober 1959.

777—18

MUNICIPALITY OF ORKNEY.

CLOSING OF PARKS.

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 67 read with Section 68 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Orkney Municipality proposes permanently closing of the following parks in the proclaimed township of Orkney, viz:—

Remaining extent of Park No. 2157.
Remaining extent of Park No. 2158.
The whole of Park No. 2159.

Plans showing the parks to be closed, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours as from date hereof.

Any person desiring to object to the above proposal, or who wishes to claim for compensation if such closing is carried out, is required to lodge the objection and/or aforesaid claim as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than 5 p.m. on Monday, 10th January, 1960.

BUCHNER DU TOIT,
Town Clerk.

Town Offices,
Orkney, 6th November, 1959.
(Notice No. 42/1959.)

MUNICIPALITEIT ORKNEY.

SLUITING VAN PARKE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 saamgelees met Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Orkney Munisipaliteit van voornemens is om die volgende parke in die geproklameerde dorpsgebied van Orkney permanent te sluit, naamlik:—

Restant van Park No. 2157.
Restant van Park No. 2158.
Die geheel van Park No. 2159.

Planne waarop die parke aangedui word lê ter insae by die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure vanaf datum hiervan. Enige persoon wat teen bogemelde voornemens beswaar wil maak of vir skadevergoeding wens te eis, indien met die sluiting voortgegaan word, moet die beswaar en/of eis soos die geval mag wees, by ondergetekende skriftelik indien nie later dan 5 nm. op Maandag, 10 Januarie 1960.

BUCHNER DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Orkney, 6 November 1959.
(Kennisgewing No. 42/1959.)

779—18

MUNICIPALITY OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Randburg proposes to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, etc., within the area of jurisdiction of the Municipality of Randburg, promulgated by Administrator's Notice No. 536, dated the 19th December, 1945, as amended, by amending the tariffs contained in Schedules A and B.

Copies of the proposed amendments will be open for public inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication of this notice.

G. LE ROUX,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
Randburg, 9th November, 1959.
(Notice No. 16/59.)

MUNISIPALITEIT RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Randburg voornemens is om sy Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, binne die Regsgebied van die Munisipaliteit van Randburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 536 van 19 Desember 1945, soos gewysig, verder te wysig deur die tariewe in Bylaes A en B te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings, sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

G. LE ROUX,
Stadsklerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Randburg, 9 November 1959.

(Kennisgewing No. 16/59.)

780—18

TOWN COUNCIL OF BRITS.

ELECTORAL EXPENSES.—ANNUAL ELECTION 28TH OCTOBER, 1959.

Notice is hereby given, in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that the following Electoral Expenses have been incurred by the Candidates in respect of the Municipal Election, Brits, held on the 28th October, 1959:—

WARD 1.

De Wit, T.

No return was submitted during the prescribed period. Section 62 of the above Ordinance now applicable.

WARD 2.

Van der Merwe, H. T.

Receipts: Nul.

Expenditure:

Voters Rolls: 2s. 6d.

WARD 3.

Wolmarans, F. G.

Receipts: Nul.

Expenditure:

Voters Rolls: 5s.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 9th November, 1959.

STADSRAAD VAN BRITS.

VERKIESINGSONKOSTE, JAARLIKSE VERKIESING, 28 OKTOBER 1959.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 59 van die Munisipale Verkiegings-ordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat die volgende Verkiegingsonkoste gemaak is deur die Kandidate in die Munisipale Verkieping, Brits, gehou op 28 Oktober 1959:—

WYK 1.

De Wit, T.

Geen opgawe was ingedien gedurende die voorgeskrewe tydperk nie. Artikel 62 van bogemelde Ordonnansie nou van toepassing.

WYK 2.

Van der Merwe, H. T.

Ontvangste: Nul.

Uitgawe:

Kieserslyste: 2s. 6d.

WYK 3.

Wolmarans, F. G.

Ontvangste: Nul.

Uitgawe:

Kieserslyste: 5s.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 9 November 1959.

781—18

CITY OF GERMISTON. PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as public roads the roads described in the Schedule to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room 106, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 27th November, 1959.

SCHEDULE. DESCRIPTION OF ROADS.

Hattingh Street.

A road, 66.26 and 40 Cape feet wide, commencing at the most north-western boundary of the proclaimed Hattingh Street over Portion 100 of the farm Witkoppie No. 64-I.R. (Diagram S.G. No. A. 2664/52) and proceeding generally north-westwards across the remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64-I.R., for a distance of approximately 1,600 Cape feet to the northern boundary of the aforesaid remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64-I.R.

Jakkals Street.

A road, 60 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 125 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding north-eastwards for a distance of approximately 670 Cape feet.

Hartbees Street.

A road, 60 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Jakkals Street and proceeding north-westwards and northwards for a distance of approximately 840 Cape feet to the northern boundary of the aforesaid remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64-I.R.

Dassie Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 415 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding generally north-eastwards for a distance of approximately 730 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Kangeroe Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 730 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding generally north-eastwards for a distance of approximately 720 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Kameel Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street and proceeding eastwards along the northern boundary of the remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64-I.R. for a distance of approximately 780 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Steenbok Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-western boundary of Kangeroe Street at a point approximately 285 Cape feet north-east from its south-western boundary and proceeding north-westwards and northwards for a distance of approximately 550 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Kameel Street.

Waterbok Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-western boundary of Kangeroe Street at a point approximately 485 Cape feet north-east from its south-western

boundary and proceeding north-westwards and westwards for a distance of approximately 340 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Steenbok Street.

The above-named roads are more fully described on Diagram S.G. No. A.1262/57. **Freehold Owner.**—Government of the Union of South Africa (South African Railways and Harbours).

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 2nd November, 1959.
(No. 191/59.)

STAD GERMISTON.

PROKLAMERING VAN PAAIE.

Kragtens die bepalings van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die paaie soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 106, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet moet sodanige beswaar binne een maand van 27 November 1959 af skriftelik (in duplikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN PAAIE.

Hattinghstraat.

'n Pad 66.26 en 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordwestelike grens van die geproklameerde Hattinghstraat oor Gedeelte 100 van die plaas Witkoppie No. 64-I.R. (Diagram L.G. No. A. 2664/52) en voorts in die algemeen noordweswaarts oor die restant van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64-I.R. oor 'n afstand van nagenoeg 1,600 Kaapse voet na die noordelike grens van voormelde restant van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64-I.R.

Jakkalsstraat.

'n Pad, 60 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordoostelike grens van Hattinghstraat by 'n plek nagenoeg 125 Kaapse voet noordwes van die suidoostelike grens daarvan en voorts noordooswaarts oor 'n afstand van nagenoeg 670 Kaapse voet.

Hartbeesstraat.

'n Pad, 60 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordoostelike grens van Jakkalsstraat en voorts noordweswaarts en noordwaarts oor 'n afstand van nagenoeg 840 Kaapse voet na die noordelike grens van voormelde restant van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64-I.R.

Dassiestraat.

'n Pad, 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordoostelike grens van Hattinghstraat by 'n plek nagenoeg 415 Kaapse voet noordwes van die suidoostelike grens daarvan en voorts in die algemeen noordooswaarts oor 'n afstand van nagenoeg 730 Kaapse voet en eindigende by Hartbeesstraat met watter straat 'n aansluiting gevorm word.

Kangeroestraat.

'n Pad, 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordoostelike grens van Hattinghstraat by 'n plek nagenoeg 730 Kaapse voet noordwes van die suidoostelike grens daarvan en voorts in die algemeen noordooswaarts oor 'n afstand van nagenoeg 720 Kaapse voet en eindigende by Hartbeesstraat met watter straat 'n aansluiting gevorm word.

Kameelstraat.

'n Pad, 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordoostelike grens van Hattinghstraat en voorts ooswaarts met die noordelike grens van die restant van gedeelte van

die plaas Witkoppie No. 64-I.R. langs oor 'n afstand van nagenoeg 780 Kaapse voet en eindigende by Hartbeesstraat met watter straat 'n aansluiting gevorm word.

'n Pad, 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordwestelike grens van Kangeroestraat by 'n plek nagenoeg 285 Kaapse voet noordoos van die suidwestelike grens daarvan en voorts noordweswaarts en noordwaarts oor 'n afstand van nagenoeg 550 Kaapse voet en eindigende by Kameelstraat met watter straat 'n aansluiting gevorm word.

Waterbokstraat.

'n Pad, 40 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordwestelike grens van Kangeroestraat by 'n plek nagenoeg 485 Kaapse voet noordoos van die suidwestelike grens daarvan en voorts noordweswaarts en westwaarts oor 'n afstand van nagenoeg 340 Kaapse voet en eindigende by Steenbokstraat met watter straat 'n aansluiting gevorm word.

Bovermelde paaie word vollediger omskryf op Diagram L.G. No. A.1262/57.

Vrypaaie.—Regering van die Unie van Suid-Afrika (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens).

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 2 November, 1959.
(No. 191/59.)

766—11-18-25

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

TOWN-PLANNING SCHEME.

OGIES LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, which has been duly authorised thereto, to embark immediately on the preparation of a detailed Town-planning Scheme for submission to the Administrator in respect of certain land within the area of the above-mentioned Local Area Committee and as indicated on a plan which is available for public inspection during normal office hours at Room No. A.206 of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 191/1959.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

DORPSAANLEGSKEMA.

OGIES PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, wat behoorlik daartoe gemagtig is, voornemens is om onmiddellik 'n aanvang te maak met die voorbereiding van 'n volledige Dorpsaanlegskema vir voorlegging aan die Administrateur ten opsigte van sekere grond geleë binne die gebied van bogenelde Plaaslike Gebiedskomitee en soos aangetoon op 'n plan wat beskikbaar is vir publieke insae, gedurende gewone kantoorure in Kamer No. A.206 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 191/1959.)

741—4-11-18

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given, for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meetings on the 24th February, 1959, 24th March, 1959, 28th April, 1959, and the 26th May, 1959, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

*Council Meeting Held on the
24th February, 1959.*

NEWCLARE.

Stands Nos. 312/3, Welman Avenue.
Stand No. 316, Welman Avenue.
Stand No. 347, Polack Avenue.
Stand No. 348, Polack Avenue.
Stand No. 349, Polack Avenue.
Stand No. 381, Polack Avenue.
Stand No. 388, Polack Avenue.
Stands Nos. 412/3, Croesus Avenue.
Stand No. 414, Croesus Avenue.
Stand No. 443, Croesus Avenue.

*Council Meeting Held on the
24th March, 1959.*

NEWCLARE.

Stand No. 184, Dowling Avenue.
Stand No. 188, Dowling Avenue.
Stands Nos. 191/2, Dowling Avenue.
Stand No. 194, Dowling Avenue.
Stand No. 195, Dowling Avenue.
Stand No. 197, Dowling Avenue.
Stand No. 198, Dowling Avenue.
Stand No. 199, Dowling Avenue.
Stand No. 202, Dowling Avenue.
Stand No. 204, Dowling Avenue.
Stand No. 206, Steytler Road.
Stand No. 247, Mayor Avenue.
Stand No. 249, corner Davy Road and Mayor Avenue.
Stand No. 250, Mayor Avenue.
Stand No. 253, Mayor Avenue.
Stands Nos. 255/281, Mayor Avenue, Russel Street and Welman Avenue.
Stand No. 275, corner Welman Avenue and Davy Road.
Stand No. 280, Welman Avenue.
Stand No. 343, Polack Avenue.
Stand No. 353, Polack Avenue.

*Council Meeting Held on the
28th April, 1959.*

NEWCLARE.

Stand No. 223, Mayor Avenue.
Stand No. 226, Mayor Avenue.
Stand No. 229, Mayor Avenue.
Stands Nos. 230/1, Mayor Avenue.
Stand No. 232, Mayor Avenue.
Stand No. 233, Mayor Avenue.
Stand No. 234, Mayor Avenue.
Stand No. 237, Mayor Avenue.
Stand No. 238, Mayor Avenue.
Stand No. 239, Mayor Avenue.
Stand No. 240, Mayor Avenue.
Stand No. 241, Mayor Avenue.
Stand No. 242, Mayor Avenue.
Stand No. 244, Mayor Avenue.
Stands Nos. 245/6, Mayor Avenue.
Stand No. 268, Meyer Avenue.
Stand No. 271, Mayor Avenue.

*Council Meeting Held on the
26th May, 1959.*

NEWCLARE.

Stand No. 294, Welman Avenue.
Stand No. 301, corner Welman Avenue and Hamilton Street.
Stand No. 320, corner Hoy Street and Welman Avenue.
Stand No. 321, Welman Avenue.
Stand No. 328, corner Welman Avenue and Hamilton Street.
Stand No. 331, Welman Avenue.
Stand No. 332, Welman Avenue.
Stand No. 358, corner Polack Avenue and Hoy Street.
Stand No. 359, Polack Avenue.
Stand No. 363, Polack Avenue.
Stands Nos. 368/9, Polack Avenue.
Stands Nos. 373/4, Polack Avenue.

The above-mentioned stands have been the subject of appeals in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg.

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergaderings van 24 Februarie 1959, 24 Maart 1959, 28 April 1959 en 26 Mei 1959, die volgende persele binne die Munisipale gebied van Johannesburg tot „slums” verklaar het:—

*Stadsraad Vergadering gehou op
24 Februarie 1959.*

NEWCLARE.

Standplaas Nos. 312/3, Welmanlaan.
Standplaas No. 316, Welmanlaan.
Standplaas No. 347, Polacklaan.
Standplaas No. 348, Polacklaan.
Standplaas No. 349, Polacklaan.
Standplaas No. 381, Polacklaan.
Standplaas No. 388, Polacklaan.
Standplaas Nos. 412/3, Croesuslaan.
Standplaas No. 414, Croesuslaan.
Standplaas No. 443, Croesuslaan.

*Stadsraad Vergadering gehou op
24 Maart 1959.*

NEWCLARE.

Standplaas No. 184, Dowlinglaan.
Standplaas No. 188, Dowlinglaan.
Standplaas Nos. 191/2, Dowlinglaan.
Standplaas No. 194, Dowlinglaan.
Standplaas No. 195, Dowlinglaan.
Standplaas No. 197, Dowlinglaan.
Standplaas No. 198, Dowlinglaan.
Standplaas No. 199, Dowlinglaan.
Standplaas No. 202, Dowlinglaan.
Standplaas No. 204, Dowlinglaan.
Standplaas No. 206, Steytlerweg.
Standplaas No. 247, Mayorlaan.
Standplaas No. 249, hoek van Davyweg en Mayorlaan.
Standplaas No. 250, Mayorlaan.
Standplaas No. 253, Mayorlaan.
Standplaas Nos. 255/281, Mayorlaan, Russellstraat, Welmanlaan.
Standplaas No. 275, hoek van Welmanlaan en Davyweg.
Standplaas No. 280, Welmanlaan.
Standplaas No. 343, Polacklaan.
Standplaas No. 353, Polacklaan.

*Stadsraad Vergadering gehou op
28 April 1959.*

NEWCLARE.

Standplaas No. 223, Mayorlaan.
Standplaas No. 226, Mayorlaan.
Standplaas No. 229, Mayorlaan.
Standplaas Nos. 230/1, Mayorlaan.
Standplaas No. 232, Mayorlaan.
Standplaas No. 233, Mayorlaan.
Standplaas No. 234, Mayorlaan.
Standplaas No. 237, Mayorlaan.
Standplaas No. 238, Mayorlaan.
Standplaas No. 239, Mayorlaan.
Standplaas No. 240, Mayorlaan.
Standplaas No. 241, Mayorlaan.
Standplaas No. 242, Mayorlaan.
Standplaas No. 244, Mayorlaan.
Standplaas Nos. 245/6, Mayorlaan.
Standplaas No. 268, Mayorlaan.
Standplaas No. 271, Mayorlaan.

*Stadsraad Vergadering gehou op
26 Mei 1959.*

NEWCLARE.

Standplaas No. 294, Welmanlaan.
Standplaas No. 301, hoek van Welmanlaan en Hamiltonstraat.
Standplaas No. 320, hoek van Hoystraat en Welmanlaan.
Standplaas No. 321, Welmanlaan.
Standplaas No. 328, hoek van Welmanlaan en Hamiltonstraat.

Standplaas No. 331, Welmanlaan.
Standplaas No. 332, Welmanlaan.
Standplaas No. 358, hoek van Polacklaan en Hoystraat.
Standplaas No. 359, Polacklaan.
Standplaas No. 363, Polacklaan.
Standplaas Nos. 368/9, Polacklaan.
Standplaas Nos. 373/4, Polacklaan.

Daar is ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appél in verband met bogenoemde standplase aangeteken, maar die appél is verwerp en die Raad se beslissing is bekragtig.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg.

774—18

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF WILLIAM ROAD, NORWOOD.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic the portion of William Road described in the appended schedule.

A plan showing the portion of William Road which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 100, Municipal Offices.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Johannesburg, not later than the 18th January, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 18th November, 1959.

DESCRIPTION OF PORTION OF ROAD.

The eastern portion of William Road between Stands Nos. 110 and 111 and the remainder of Portion 2 of Stand No. 162, bounded on the west by Lucy Lane and on the east by the south-eastern boundary of Norwood.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN WILLIAMWEG, NORWOOD.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, mits die Administrateur dit goedkeur indien dit nodig is, die gedeelte van Williamweg wat hieronder beskryf word, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop dié gedeelte van Williamweg wat gesluit gaan word, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 100, Stadhuis, ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgestelde sluiting of wat 'n eis om skadevergoeding wil instel indien die gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk, Johannesburg, rig, sodat hy dit uiters op 18 Januarie 1960 ontvang.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,

Johannesburg, 18 November 1959.

BESKRYWING VAN GEDEELTE VAN PAD.

Die oostelike gedeelte van Williamweg tussen Standplase Nos. 110 en 111 en die restant van Gedeelte 2 van Standplaas No. 162 wat aan die westekant deur Lucysteg en aan die oostekant deur die suidoostelike grens van Norwood begrens word. 773—18

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

MALELANE LOCAL AREA COMMITTEE.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, which has been duly authorised thereto, to embark immediately on the preparation of a detailed Town-planning Scheme for submission to the Administrator in respect of all land situate within the area of the above-mentioned Local Area Committee as proclaimed by Administrator's Notice No. 249 of 13th August, 1957, as indicated on a plan which is available for public inspection, during normal office hours, in Room No. A.206, Second Floor, Peri-Urban Areas Health Board Office, 320 Bosman Street, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(No. 193/1959.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN MALELANE.

DORPSBEPLANNINGSKEMA.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, wat behoorlik daartoe gemagtig is, voornemens is om onmiddellik 'n aanvang te maak met die voorbereiding van 'n volledige Dorpsbeplanningskema vir voorlegging aan die Administrateur, ten opsigte van alle grond geleë binne die gebied van die bogemelde Plaaslike Gebiedskomitee soos afgekondig onder Administrateursproklamasie No. 249 van 13 Augustus 1957, soos aangedui op 'n plan wat beskikbaar is vir publieke insae, gedurende normale kantoorure, in Kamer No. A.206, Tweede Vloer, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria.
(No. 193/1959.) 744-4-11-18

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION AMENDMENT.

It is notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above by-laws in order to apply them to the North Eastern Johannesburg Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of twenty-one days from date hereof during which objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 18th November, 1959.
(Notice No. 203.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR SERTIFIKATE WAT UITGEREIK WORD EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die verordeninge van toepassing te maak op die regsgebied van die Noordoos-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 18 November 1959.
(Kennisgewing No. 203.) 778-18

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

EVANDER LOCAL AREA COMMITTEE.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, which has been duly authorised thereto, to embark immediately on the preparation of a detailed Town-planning Scheme for submission to the Administrator in respect of all land situate within the area of the above-mentioned Local Area Committee as proclaimed by Administrator's Notice No. 33 of 22nd January, 1958, as indicated on a plan which is available for public inspection, during normal office hours, in Room No. A.206, Second Floor, Peri-Urban Areas Health Board Office, 320 Bosman Street, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria.
(No. 192/1959.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN EVANDER.

DORPSBEPLANNINGSKEMA.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, wat behoorlik daartoe gemagtig is, voornemens is om onmiddellik 'n aanvang te maak met die voorbereiding van 'n volledige Dorpsbeplanningskema vir voorlegging aan die Administrateur, ten opsigte van alle grond geleë binne die gebied van die bogemelde Plaaslike Gebiedskomitee soos afgekondig onder Administrateursproklamasie No. 33 van 22 Januarie 1958, soos aangedui op 'n plan wat beskikbaar is vir publieke insae, gedurende normale kantoorure, in Kamer No. A.206, Tweede Vloer, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria.
(No. 192/1959.) 743-4-11-18

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF HOLLARD STREET TO VEHICULAR TRAFFIC.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council (subject to any necessary consent of the Administrator) to close permanently to all vehicular traffic the portion of Hollard Street between Main Street on the south and Fox Street on the north.

A plan showing the portion of street which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours, at Room No. 100, Municipal Offices.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 4th November, 1959.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN HOLLARDSTRAAT VIR VOERTUIGVERKEER.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Raad voornemens is om (mits die Administrateur se goedkeuring verkry word, indien dit vereis word), die gedeelte van Hollardstraat tussen Mainstraat aan die suidekant en Foxstraat aan die noordekant, permanent vir voertuigverkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte wat gesluit gaan word, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 100, Stadhuis, ter insae.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Johannesburg, 4 November 1959.
753-4-11-18

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 79 OF 1959.

BY-LAWS.—AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following by-laws:—

Uniform Building By-laws.

The proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Department, for a period of 21 days as from the date of first publication hereof.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Randfontein, 6th November, 1959.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 79 VAN 1959.

VERORDENINGE.—WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

Eenvormige Bouverordeninge.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die eerste publikasie hiervan, in die Departement van die Stadsklerk ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Randfontein, 6 November 1959. 775-18

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/18 OF 1959.

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946, by changing the density zoning of the area in Horison Township, bordered by Ontdekkersweg, Cutten Avenue, Schultz Street and the western boundary of the said township to one dwelling-house per 10,000 square feet.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at Room No. 106, Municipal Offices, Roodepoort, for a period of six weeks from 4th November, 1959.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received by the undersigned up to 18th December, 1959.

J. J. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 4th November, 1959.
(M.N. No. 87/1959.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/18 VAN 1959.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanslegskema, No. 1 van 1946, sal wysig deur die digtheidsindeling van die gebied in die Dorpsgedeelte Horison, wat begrens word deur Ontdekkersweg, Cuttenlaan, Schultzstraat en die westelike grens van genoemde dorpsgedeelte te verander na een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 November 1959, ter insae te Kamer No. 106, Munisipale Kantore, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë met betrekking daartoe skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 18 Desember 1959, deur die ondergetekende ontvang word.

J. J. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 4 November 1959.
(M.K. No. 87/1959.) 745—4-11-18

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

NOTICE No. 65/1959.

Notice is hereby given, in terms of Administrator's Notices Nos. 565 and 383 of the 2nd November, 1932, and October, 1945, respectively, that the Town Council proposes to amend its Town-planning Scheme in order to rezone the remainder of Portion D of the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston, from "Special" to "Special Residential".

Particulars of this amendment will be open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and objections and/or representations with regard thereto must be lodged, in writing, with the undersigned before the 31st December, 1959.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 12th November, 1959.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

KENNISGEWING No. 65/1959.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Administrateurskennisgewings Nos. 565 en 383 van 2 November 1932 en Oktober 1945 onderskeidelik, dat die Stadsraad van Alberton van voorneme is om sy Dorpsaanslegskema No. 1 van 1948, te wysig deur die gebruiksindeeling van die restant van Gedeelte D van die plaas Elandsfontein No. 6, Distrik van Germiston, te wysig vanaf „Speciale" na „Speciale Woongebied".

Besonderhede van hierdie wysiginge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure en enige beswaar en/of vertoë in verband daarmee moet skriftelik by my ingedien word voor 31 Desember 1959.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 12 November 1959. 782—18

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Louis Trichardt Town Council to lease to the undermentioned persons the plots opposite their names up to 30th November, 1964.

P. C. Bronkhorst, Portion 12 and 13 of the farm Rietvlei No. 55.

W. B. Beeton, Portion 11 of the farm Rietvlei No. 55.

T. T. van der Nest, Portion 17 of the farm Rietvlei No. 55.

A. J. J. van der Lith, Portion 3 of the farm Rietvlei No. 55.

Conditions of Lease may be inspected in the Office of the Town Clerk during office hours.

Any objections to the proposed lease must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 27th October, 1959.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voorneme is om aan die ondergenoemde persone die plote teenoor hulle name te verhuur tot 30 November 1964:—

P. C. Bronkhorst, Gedeelte 12 en 13 van die plaas Rietvlei No. 55.

W. B. Beeton, Gedeelte 11 van die plaas Rietvlei No. 55.

T. T. van der Nest, Gedeelte 17 van die plaas Rietvlei No. 55.

A. J. J. van der Lith, Gedeelte 3 van die plaas Rietvlei No. 55.

Die Voorwaardes van die voorgenome huurkontrak kan in die Kantoor van die Stadsklerk nagesien word gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voorgenome kontrak moet by ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 27 Oktober 1959.
748—4-11-18

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the Electricity By-laws.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of 21 days from date hereof.

J. H. G. GERTZEN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 2nd November, 1959.

(Notice No. 29/1959.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad voornemens is om die Elektriese Verordeninge van Tariewe te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. H. G. GERTZEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 2 November 1959.

(Kennisgewing No. 29/1959.) 776—18

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.

ADOPTION OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to adopt the following by-laws:—

- (a) By-laws relating to Dogs and Taxation of Dogs.
- (b) Electricity Supply By-laws.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication of this notice.

A. J. PRETORIUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carletonville.

(Notice No. 7/1959.)

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.

AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te aanvaar:—

- (a) Verordeninge betreffende Honde en Hondebelasting.
- (b) Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

A. J. PRETORIUS,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 7/1959.) 784—18

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

TOWN-PLANNING SCHEME.

KOMATIPOORT LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, which has been duly authorised thereto, to embark immediately on the preparation of a detailed Town-planning Scheme for submission to the Administrator in respect of all the land within the area of the above-mentioned Local Area Committee as defined in Administrator's Proclamation No. 256, dated 18th September, 1957, and as indicated on a plan which is available for

public inspection, during normal office hours at Room No. A.206 of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 194/1959.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

DORPSAANLEGSKEMA.

KOMATIPOORTSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No.

11 van 1931, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, wat behoorlik daartoe gemagtig is, voornemens is om onmiddellik 'n aanvang te maak met die voorbereiding van 'n volledige Dorpsaanlegskema vir voorlegging aan die Administrateur, ten opsigte van alle grond geleë binne die gebied van bogemelde Plaaslike Gebiedskomitee soos afgekondig onder Administrateursproklamasie No. 256, van 18 September 1957, en soos aangetoon op 'n plan wat beskikbaar is vir publieke insae, gedurende gewone kantoorure in Kamer No. A.206 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 194/1959.)

742-4-11-18

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

As Wednesday, 16th, Friday, 25th and Saturday, 26th December, 1959, and Friday, 1st January, 1960, are public holidays, the following closing times will apply:—

- 10 a.m. on Friday, 11th December, 1959, for the issue of Tuesday, 15th December, 1959.
- 10 a.m. on Friday, 18th December, 1959, for the issue of Wednesday, 23rd December, 1959.
- 10 a.m. on Wednesday, 23rd December, 1959, for the issue of Wednesday, 30th December, 1959.
- 10 a.m. on Wednesday, 30th December, 1959, for the issue of Wednesday, 6th January, 1960.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYIE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS-KENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE PROVINSIALE KOERANT.

Aangesien Woensdag, 16, Vrydag, 25 en Saterdag, 26 Desember 1959, en Vrydag, 1 Januarie 1960, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

- 10 vm. op Vrydag, 11 Desember 1959 vir die uitgawe van Dinsdag, 15 Desember 1959.
- 10 vm. op Vrydag, 18 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 23 Desember 1959.
- 10 vm. op Woensdag, 23 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 30 Desember 1959.
- 10 vm. op Woensdag, 30 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 6 Januarie 1960.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
28-4-11-18-25-2-9-15-23-30.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

CONTENTS.

No.	Proclamations.	PAGE
232.	Establishment of Township: Danville Extension No. 1	375
233.	Establishment of Township: Piet Retief Extension No. 4	380
Administrator's Notices.		
801.	Machadodorp Municipality: Cancellation of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933: Certain Areas	384
802.	Randfontein Municipality: Cancellation of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933: Certain Areas	385
829.	Outspan Servitudes: Kromdraai No. 263, District of Witbank	386
830.	Road Adjustments: Winterskraal No. 55, District of Wakkerstroom	386
831.	Waterval-Boven Health Committee: Abattoir Regulations Amendment	387
832.	Municipality of Amsterdam: Cemetery By-laws Amendment	387
833.	Municipality of Vereeniging: Sanitary and Refuse Removals Tariff Amendment	387
834.	Municipality of Vereeniging: Traffic By-laws Amendment	388
835.	Municipality of Vanderbijlpark: By-laws Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	388
836.	Change of Name: School Board of Barberton	389
837.	Deviation: Public Road, Districts of Middelburg and Groblersdal	389
838.	Appointment of New Poundmaster: Buffelsvallei, District of Groblersdal	390
839.	Opening: Public Road, District of Groblersdal	390
840.	Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	390
841.	Hartbeesfontein Health Committee: Location Regulations Amendment	391
842.	Municipality of Brits: Location Regulations Amendment	391
843.	Municipality of Pretoria: Pension Fund By-laws Amendment	392
844.	Municipality of Hendrina: Location Regulations Amendment	392
845.	Municipality of Ermelo: Declaration of Designated Municipality	393
846.	Mineral Baths Board of Trustees: Tariff of Fees Amendment	393
General Notices.		
156.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 64	402
157.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 65	402
158.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 66	403
159.	Proposed Township: Morningside Extension No. 2	404
160.	Title Conditions: Erf No. 32, Thabazimbi	404
161.	Proposed Division of Portion 107 of the Farm Klippoortjie No. 110, District of Germiston	405
162.	Proposed Township: East Lynne Extension No. 2	405
163.	Witbank Town-planning Scheme No. 1/5	405
164.	Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1/2	406
165.	Wolmaransstad Town-planning Scheme	406
166.	Proposed Township: Fairmount Extension No. 3	406
167.	Proposed Township: Ridgeway Extension No. 1	407
Tenders		
Applications for Motor Carrier Certificates		415
Pound Sales		417
Notices of Local Authorities		417

INHOUD.

No.	Proklamasies.	BLADSY
232.	Stigting van Dorp: Danville Uitbreiding No. 1	375
233.	Stigting van Dorp: Piet Retief Uitbreiding No. 4	380
Administrateurskennisgewings.		
801.	Munisipaliteit Machadodorp: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, ten opsigte van Sekere Gebiede	384
802.	Munisipaliteit Randfontein: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, ten opsigte van Sekere Gebiede	385
829.	Uitspanserwittute: Kromdraai No. 263, Distrik Witbank	386
830.	Padreëlings: Winterskraal No. 55, Distrik Wakkerstroom	386
831.	Gesondheidskomitee van Waterval-Boven: Wysiging van Slagpaalregulasies	387
832.	Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	387
833.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Tariewe vir Sanitasie- en Vullisverwyderings	387
834.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verkeersverordeninge	388
835.	Munisipaliteit Vanderbijlpark: Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en Verstrekking van Inligting	388
836.	Naamsverandering: Skoolraad van Barberton	389
837.	Verlegging: Openbare Pad, Distrikte Middelburg en Groblersdal	389
838.	Aanstelling van Nuwe Skutmeester: Buffelsvallei, Distrik Groblersdal	390
839.	Opening: Openbare Pad, Distrik Groblersdal	390
840.	Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	390
841.	Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Wysiging van Lokasieregulasies	391
842.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Lokasieregulasies	391
843.	Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Pensioenfondsverordeninge	392
844.	Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Lokasieregulasies	392
845.	Munisipaliteit Ermelo: Verklaring tot Aangewese Munisipaliteit	393
846.	Raad van Kuratore vir Minerale Baaie: Wysiging van Tarief van Gelde	393
Algemene Kennisgewings.		
156.	Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 64	402
157.	Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 65	402
158.	Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 66	403
159.	Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 2	404
160.	Titelvoorwaardes: Erf No. 32, Thabazimbi	404
161.	Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 107 van die Plaas Klippoortjie No. 110, Distrik Germiston	405
162.	Voorgestelde Dorp: East Lynne Uitbreiding No. 2	405
163.	Witbank-Dorpsaanlegskema No. 1/5	405
164.	Ventersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/2	406
165.	Wolmaransstad-Dorpsaanlegskema	406
166.	Voorgestelde Dorp: Fairmount Uitbreiding No. 3	406
167.	Voorgestelde Dorp: Ridgeway Uitbreiding No. 1	407
Tenders		
Aansoeke om Motortransportsertifikate		415
Skutverkope		417
Plaaslike Bestuurskennisgewings		417

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION

1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE

1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Transbaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazette*s) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Transbaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aangenem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.
Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+
PRICE:

4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town


Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following :—

- ★ Official Year Book of the Union of South Africa
- ★ The Monuments of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

- ★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika
- ★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Suid-Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad